

إرهابَاتُ الإِيكُولُوجِيَا عِنْدَ سُقْرَاطَ
وَالفلاسفة السابقين عليه

إعداد

د. إِيهَامُ الْمُعْتَزُّ بِاللَّهِ عِبْدَ الْعَظِيمِ أَبُو الْخَيْرِ

مدرس الفلسفة اليونانية، كلية الآداب، جامعة بورسعيد





مستخلص الدراسة:

علم البيئة هو أحد أبرز تيارات الفلسفة المعاصرة ، وتهدف الدراسة إلى عرض الحالة برؤية جديدة لم تكن مؤرخة في العصر الحديث ، وتدعو إلى تغيير إيجابي للمجتمعات ؛ من خلال جهود المفكرين والفلاسفة ، وزيادة الوعي بالمشاكل البيئية ، وشرح حاجة البشرية إلى الأخلاق الاجتماعية المرتبطة باحترام البيئة ، وفي محاولة للبحث عن جذور الأزمة البيئية المعاصرة ، غالبًا ما يقوم الفلاسفة البيئيون العودة إلى أسلافهم. تفاوت تقييمهم إيجابًا وسلبًا بين أولئك الذين يجدون أصول الاهتمام البيئي ، وأولئك الذين ينتقدونهم على أساس أن رؤيتهم للعالم لا تتفق مع إمكانية تطوير الأخلاق البيئية ، لذلك تستحق الفلسفة اليونانية إعادة فحص و التقييم ، لشرح كيفية ومدى ارتباطه بالبيئة ، وكيف يمكن أن يؤثر الاتجاه الذي اعتمده الفيلسوف على الطريقة التي يجب أن يعيش بها الناس ، وستعتمد الدراسة على النهج التاريخي والوصفي القائم على الملاحظة والرصد ثم التحليل ، وهو آلية المنهج الوصفي ، ثم الوصول إلى النتائج المرجوة من الدراسة.

تنقسم الدراسة إلى مقدمة تضمنت تعريف الموضوع وأهميته وأهدافه ومنهجيته ، يليها عرض للأزمة البيئية ، ومدى ارتباطها بجميع مجالات النشاط البشري ودور الفلسفة. فيه.

وختامًا، يمكننا القول إن (سقراط) الإيكولوجي، الذي حاول إبداع لغة تحمل المعنى الصحيح للحقيقة. فلقد كان ينشد العدالة والخير وحدهما. ولقد بين أن الانسان في مقدوره أن يموت، ليس فحسب من أجل المصير أو السمعة أو أشياء أخرى عظيمة من هذا القبيل، وإنما أيضاً من أجل حرية التفكير النقدي، ومن أجل احترام الذات التي ليس لها علاقة بالاعتداد بالنفس أو بالانسياق مع العاطفة.

الكلمات المفتاحية:

الضرورة - كآته حى - روحانية - الارض المقابل - تعريف البيئة- السعادة- الهارمونيا- قصيدة التطهر- الميتافيزيقا- اعادة بناء- الدراسات اللاهوتية الايكولوجية



مُقَدِّمَةٌ:

تعد الايكولوجيا Ecology (علم البيئة) من أبرز تيارات الفلسفة المعاصرة، وفي محاولة للبحث عن جذور الأزمة البيئية المعاصرة؛ غالبًا ما يرجع فلاسفة البيئة إلى فلاسفة اليونان القدماء السابقين عليهم. وقد تفاوت تقييمهم لهؤلاء إيجابا وسلبا، بين من يجد لديهم أصول الإهتمام البيئي، ومن ينتقدهم على اعتبار أن رؤيتهم للعالم لا تتفق مع إمكانية وضع أخلاق بيئية، ولذلك فإن الفلسفة اليونانية تستحق إعادة فحص وتقييم، لتوضيح كيف وإلى أى مدى يمكن أن تتصل بالبيئة، وكيف يمكن للاتجاه الذى يتبناه الفيلسوف أن يؤثر فى الطريقة التى يجب أن يعيش بها الإنسان، فإن المعرفة الآتية تركز على السابقة، وتقوم بتطويرها وتعميقها.

فرضية البحث:

استهدفت الدراسة الدعوى الى عرض الايكولوجيا برؤية جديدة لم يؤرخ لها بالعصر الحديث. رؤية تبدأ من الجذور ولا تكتفي بها، بل تضيف اليها من التراث القديم، وتدعو الى التغيير الايجابي للمجتمعات؛ من خلال جهود المفكرين والفلاسفة، وزيادة الوعي حول المشاكل البيئية، وتوضيح احتياج البشرية الى اخلاق اجتماعية ترتبط باحترام البيئة.

أما عن تساؤلات البحث، فيمكن اجمالها في الآتي:

- ١- كيف اثمرت الميثولوجيا اليونانية عن بدايات الاهتمام بالنظام والتوازن في الطبيعة؟
- ٢- هل يمكن أن نجد في التراث الفلسفي اليوناني وعي بالمشكلات البيئية؟
- ٣- هل هناك اراءصات للايكولوجيا في الفكر الفلسفي اليوناني؟
- ٤- كيف ارتبطت رؤية سقراط بتحديد دور الانسان في محاربة الفساد الثقافي والفكري والقيمي؟
- ٥- هل استطاع سقراط التغلب على اغتراب الوعي بالمعنى في هذا العالم اليوناني القديم؟



منهج الدراسة:

ستعتمد الدراسة على المنهج التاريخي والوصفي الذي يقوم على الملاحظة والرصد، ثم التحليل وهو آلية من آليات المنهج الوصفي، ومن ثم الوصول الى النتائج المرجوة من الدراسة.

وتنقسم الدراسة الى مقدمة ، ومدخل ، وثلاث محاور وخاتمة ثم قائمة المصادر والمراجع.

- المقدمة: اشتملت على التعريف بالموضوع، واهميته وأهميته ودافعه ومنهج

الدراسة التي ستنهض الدراسة من خلاله.

- المدخل : ضم عرض للأزمة البيئية، وكيفية اتصالها بجميع ميادين

النشاط البشري ، ودور الفلسفة فيها .

- محاور البحث: تكون على النحو الآتي:

- أولاً: مقدمة في الأيكولوجيا.

- ثانياً: ارهاصات الايكولوجيا قبل سقراط.

- ثالثاً: ثورة سقراط البيئية.

ويشتمل كل محور على التفصيل والتناول والمعالجة عن تلك الدراسة.

- الخاتمة: تضم أهم نتائج البحث والجديد فيه وأعبقتها بقائمة اشتملت

على المصادر والمراجع التي اعتمدت عليها الدراسة.



مدخل:

نشهد هذه الأيام اخضرار الدراسات الإنسانية؛ ليستكمل تحليل الأزمة البيئية، فيتجلى فى نشوء بحوث وفروع معرفية جديدة، تتداخل فى إطارها العلوم الإنسانية والمفاهيم الإيكولوجية. فلقد نشأ (مثلاً): علم البيئة الاجتماعية، وعلم البيئة الجغرافية، وعلم النفس البيئي، والدراسات اللاهوتية الإيكولوجية Theocology، والفلسفة الإيكولوجية، والسياسية الإيكولوجية وغيرها. فهذه الرؤية الاصطلاحية الضئيلة باتت ترفرف على لغتنا مثل إنذار بالعاصفة، المقصود منه الدلالة على اهتمامنا المتأخر بمصير كوكب الأرض^(١).

إن الأزمة البيئية تنسم بالطابع الشامل، فإنها تتصل (على نحو مباشر أو غير مباشر) بجميع ميادين النشاط البشرى النظرى والعملى. كما أن الإمعان فى تحليل الأزمة، والذى يتوافق مع نشوء فروع معرفية كثيرة جديدة، يحمل معه حَظَرَ تَشْطِيبَةِ الحَقِيقَةِ الإيكولوجية وتبعيضها، وإعادة إنتاج الموقف الاختزالي المضاد للإيكولوجيا (للمناخ الفكرى الإيكولوجى وليس فقط لعلم الإيكولوجيا) والنظرة الكلية القابعة فى صميمها. وهاهنا ينشأ مطلب جديد؛ من أجل وضع الكثير من التحليلات والحقائق الجزئية فى وحدة تجمعها، وذلك بوصفه مسعى يجدر بالفلسفة أن تتعهدهُ وتُخَصِّرَ به، لإيجاد مفهوم خَصبٍ يشمل عناصر تجربتنا المعرفية والقيمية، وما يرافقها من ممارسات ومواقف إزاء أنفسنا وإزاء الآخرين من البشر وغير البشر – أفراد المجتمع والكائنات الحية والبيئة والطبيعة عموماً^(٢).

قد يرى البعض أن الفلسفة البيئية (عموماً) وبعض البحوث المرتبطة بها، ربما تكون من قبيل الترفى الفكرى، أو على الأقل، ليست من القضايا الملحة علينا، نحن أبناء البلدان النامية، الذين هم فى أمس الحاجة "إلى

(١) محمد محمود سليمان، ناظم عيسى: البيئة والتلوث، جامعة دمشق، سوريا، ١٩٩٩م، ص ١٢.

(٢) معين شفيق رومية: مقدمة ترجمة لسفة البيئية (من حقوق الحيوان إلى الإيكولوجيا الجذرية)، تحرير: مايكل زيمرمان، ترجمة: معين شفيق روية، سلسلة الم المعرفة، العدد (٣٣٢)، المجلس الوطنى لثقافة والفنون والآداب، الكويت، أكتوبر، ٢٠٠٦م، ص ٩.



تلبية حقوق الإنسان الأساسية المتنوعة". وهنا ينبغي أن نتذكر أن الأزمة البيئية هي أزمة مصير، تخص الجنس البشرى بأكمله وليست حكراً على فئة أو بلد أو شعب. ولذلك ثمة مصلحة مشتركة في البقاء؛ تتطلب تضافر المنظورات الفكرية المختلفة في إطار بناء نظرة جديدة إلى العالم^(١). في جميع المجالات (الاجتماعية، والثقافية، والسياسية، والاقتصادية) تستطيع الفلسفة، ويجب عليها، أن تلعب دوراً مهماً كما يرى (مايكل زيمرمان) Michael E. Zimmerman (١٩٤٦ م -): "إنَّ أَحَدَ أَهَمِّ الإِسْهَامَاتِ الَّتِي يَسْتَطِيعُ الفَلَّاسِفَةُ تَقْدِيمُهَا، كَمَا بَيَّنَّ سَقْرَاطُ مُنْذُ زَمَنٍ طَوِيلٍ، يَتَمَثَّلُ فِي نَقْدِ ثَقَافَاتِهِمُ الخَاصَّةِ"^(٢)، وبالتالي إظهار حدودها.

يوضح (النشار) هنا أن الفرق بين علم البيئة وفلسفة البيئة، هو الفرق ذاته بين الفلسفة والعلم. فبينما نجد العلم دراسة وصفية لظواهر جزئية، تقف عند حدود تفسير الظواهر وتقنينها، فإن الفلسفة هي دراسة لما ينبغي أن يكون؛ بُغْيَةَ إدراك جوهر الظواهر الجزئية وإدراك المبادئ الكلية الكامنة خلفها، والتي ما إن يدركها الإنسان حتى يستطيع إدراك الحلول الشاملة لمثل هذه الظواهر الجزئية عن طريق العلوم، كل في مجال تخصصه^(٣).

ليس ثمة شك في أن المفكرين العظام، هم أولئك الذين كرسوا حياتهم الفكرية رصدًا وتحليلاً لواقع الحياة ومشكلاتها في مجتمعاتهم؛ بحثًا عن الحلول الملائمة لها. ولا نزاع في أن أحدا، لا يستطيع أن يقوم بهذه المهمة الثقيلة؛ غير المفكر أو الفيلسوف. فإنهما أقدر من غيرهما على رصد تيارات الفكر والثقافة، التي تعمل عملها في

(١) نفسه، ص ١١ .

(٢) مايكل زيمرمان: الفلسفة البيئية، ترجمة معين شفيق روميه، المرجع السابق، ص ١٤ .

(٣) مصطفى النشار: مدخل إلى فلسفة البيئة والمذاهب الإيكولوجية المعاصرة، ط١، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، نة ٢٠١٤م، ص: ٥٨.



المجتمع. ومن هذه الاستطاعة تتعاضد مسؤولية المفكر أو الفيلسوف تجاه مجتمعه، في حركة دفعه على مدارج الحضارة والتقدم^(١). بهذا المعيار وحده (في اعتقادي) تتحدد قيمة المفكرين في حياتهم، بل وبعد مماتهم.

ولا نزاع في أن مفكرنا العملاق (سقراط) **Socrates** (سقراط) (٤٦٩ - ٣٩٩ ق. م) هو واحد من هؤلاء المفكرين في العالم القديم. إنه (دون منازع) الرائد الأول للفكر الأخلاقي البيئي؛ فهو صاحب الرسالة الخالدة وهي تعليم الشباب والشيوخ كيف يفكرون، ويسلكون بـ: الحوار، والمناقشة، وإلقاء الأسئلة، وسماع الإجابات، وكشف الأخطاء وتصحيحها. أراد أن يعلم الشباب والشيوخ الدقة وفن التفكير؛ عبر محاولة إعطاء تعريف صحيح لكل كلمة يستخدمونها، وتوجيههم نحو النقد الذاتي ونقد الآخرين؛ حتى يصلوا إلى العلم الصحيح. علّمهم (أيضا) كيف تكون العقلانية في السلوك؛ لكي تكتسب حياةً فاضلةً، عمادها: التواضع، والأمانة، والصدق، والفضيلة، والتقوى، وكبح نزوات النفس، ونبذ الأنانية، والظلم، والخيانة، علّمهم (اختصارًا) كيف يكون الفرد مواطنًا صالحًا^(٢).

(١) أحمد محمود الجزار: الفكر العربي ومشكلة الأصالة والمعاصرة عند زكي نجيب محمود، مقال في الكتاب التذكاري عن (د. زكي نجيب محمود مفكرًا عربيًا ورائدًا للاتجاه العلمي والتنوير)، إشراف وتصدير: د. عاطف العراقي، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، نة ٢٠٠١م، ص: ٢١٧.

(٢) محمود فهمي زيدان: زكي نجيب محمود سقراط مصر وعرب، في الكتاب التذكاري، المرجع السابق، ص: ٤٩٧.



أولاً، مُقَدِّمَةٌ فِي الإِيكُولُوجِيَا:

مما لا شك فيه، أن تتبع التطور التاريخي لأى علم، يعتبر من الأمور المفضلة؛ رغم الصعوبات التى قد تواجهنا، ومنها على الأقل تعريف العلم موضوع السؤال، إذ إن الهدف من التعريف توضيح مفهوم اللفظ المُعَرَّف، وبيان موضوع العلم، وذلك هو المتبع فى معظم العلوم، سواء أكانت رياضية، أم طبيعية، أم إنسانية.

أ- تَعْرِيفُ الإِيكُولُوجِيَا : Definition of Ecology

تعرف (الإيكولوجيا) بأنها العلم الذى يدرس العلاقات المتبادلة بين الكائنات الحية، والبيئة التى تعيش فيها. ويتخذ موضوعاً له المنظومات البيئية: (النهر، والبحر، والغابة، والصحراء، والنطاق الجوى، والنطاق المائى، واليابسة، والنطاق الحيوى). الكرة الأرضية كلها تعد النطاق الإيكولوجى الشامل الذى تعيش فيه المنظومات، والنطاقات الفرعية^(١). ولقد ارتبط تطور الإيكولوجيا بنشأة وتطور نظرية المنظومات العامة، التى يتلخص مبدؤها الأساسى فى القول المشهور: "الْكُلُّ أَكْثَرُ مِنْ مَجْمُوعِ أَجْزَائِهِ الْمُكَوِّنِ لَهُ"؛ نظراً إلى أن ميزته الإنسانية هى علاقات التفاعل بين مكوناته. ولقد عرفت الإيكولوجيا فى معجم المعانى الجامع على أنها: "عِلْمٌ يَدْرُسُ عِلَاقَةَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِيمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ بَيْئَتِهَا الطَّبِيعِيَّةِ الَّتِي تَعِيشُ فِيهَا". ولقد أصبح المهتمون بهذا العلم يعملون على نشر الوعي بأثر البيئة فى حياة الكائنات، والمحافظة عليها من التلوث^(٢).

لم يبق الآن مجال للشك فى أن الإيكولوجيا هى علم البيئة المحيطة. ولقد عرّف مؤتمر استكهولم، عام ١٩٧٢م البيئة، أنها: "كُلُّ مَا يُحِيطُ بِالْإِنْسَانِ"^(٣). وهذا يعنى أن البيئة تضم البيئة الطبيعية، وتشمل كل ما يحيط بالإنسان من ظاهراتٍ خارجةٍ عن إرادته، وليس له دخل فيها، وتضم البيئة البشرية. وقد يشير بعض الباحثين الى

(١) معين شفيق رومية: مقدمة ترجمة الفلسفة البيئية، ص: ٧ - ٨.

(٢) <WWW.almaany.com>dicT>ar-ar.

(٣) محمد عبد القادر الفقى: البيئة (مشاكلها، قضاياها، وحمايتها من التلوث)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سنة ١٩٩٩م، ص: ١٤.



علم البيئة على أن علم البيولوجي^(١)، وتلك إشارة غير دقيقة ونظرة ضيقة. ولقد عرفها بعض الباحثين أنها: "الإطار الذى يعيش فيه الإنسان، ويحصل منه على مقومات حياته من غذاء وكساء ودواء ومأوى. ويمارس فيه علاقاته مع أقرانه من بنى البشر"^(٢).

تُعرّف البيئة فى المعجم الفلسفى: "البيئة فى اللغة المنزل والحال، وتطلق فى الاصطلاح على مجموع الأشياء والظواهر المحيطة بالفرد، والمؤثرة فيه. تقول البيئة الطبيعية، أو الخارجية، والبيئة العضوية أو الداخلية، والبيئة الاجتماعية، والبيئة الفكرية. وتطلق البيئة على الزمان والمكان من حيث أنهما إطاران محيطان بالظواهر الطبيعية. والبيئة مرادفة للوسط، يقال فلان فى وسط القوم أى بينهم"^(٣).

ب- الفلسفة البيئية وفروعها

غالبًا ما تُعدُّ الفلسفة البيئية متطابقة مع الأخلاق البيئية؛ أى بوصفها جهدًا مبدئيًا، فى سبيل فحص نقدى لفكرة أن الطبيعة تمتلك قيمة أصلية، وباعتبارها بحثًا فى إمكان وجود واجبات خلقية على البشر حيال: الحيوانات، والنباتات، والمنظومات البيئية. أما بعد: فلقد تخطى منظور الفلسفة البيئية القضايا الأخلاقية، وأصبح يتضمن قضايا متنوعة: ميتافيزيقية، ومعرفية، وثقافية، وسياسية أيضًا. إن الفلسفة البيئية يمكن تقسيمها (تقريبًا) إلى ثلاثة فروع رئيسية؛ بحسب رؤية (مايكل زيمرمان):

(١) محمد ماعيل عمر: مقدمة فى علم البيئة، ط٣، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سنة ٢٠١٢م، ص: ٣٢.
 (٢) رشيد الحمد، محمد سعيد صباريني: البيئة ومشكلاتها، عالم المعرفة، العدد (٢٢)، المجلس الوطنى ثقافة والفنون والآداب، ط ٢، الكويت، سنة ١٩٨٤م، ص: ٢٩.
 (٣) جميل صليبا: المعجم الفلسفى ج ١، ط ١، دار الكتاب اللبنانى، بيروت، لبنان، سنة ١٩٧١م، ص ص: ٢٢٠ - ٢٢١، باب (الباء)، مادة البيئة.



الفرع الأول: الأخلاق البيئية التي تؤكد أنه يمكن أن يحصل تقدم في إنهاء الأزمة البيئية؛ حين نتحدى المعايير الأخلاقية للمركزية البشرية. يتصور كثير من الأخلاقيين البيئيين، الإمكانية الآتية: تمامًا، كما أن الإنسان اليوم مُلزمٌ خلقياً وقانونياً بالإحجام عن إيذاء أو قتل البشر، ربما يكون غداً، ملزماً خلقياً وقانونياً بالإحجام عن إيذاء أو قتل كثير من أنواع الكائنات الحية (إلا لأسباب غير مبتذلة)^(١).

الإيكولوجيا الجذرية، الفرع الثاني من الفلسفة البيئية، غالباً ما ترتبط الإيكولوجيا الجذرية بالحركة المضادة للثقافة السائدة، ويتضمن هذا الفرع: الإيكولوجيا العميقة، والنسوية الإيكولوجية، والإيكولوجيا الاجتماعية، إضافة إلى فروع أخرى. يعتبر الفلاسفة الإيكولوجيون الجذريون أنفسهم جذريين؛ لسببين على الأقل، أولاً: لأنهم يزعمون أن تحليلاتهم تكشف عن الأصول الثقافية والسياسية والاجتماعية والمفهومية والموقفية للأزمة البيئية. ثانياً: لأنهم يحتجون بأنها فقط ثورة، أو انزياح ثقافي في النموذج الإرشادي؛ يمكن أن ينقذ كوكب الأرض من الخراب البيئي. وعلى الرغم من اتفاقهم في جوانب عديدة حول حدود الإصلاحية البيئية؛ يمتلك الفلاسفة الإيكولوجيون الجذريون نظرات متباينة، حول ما يعتبرونها جذور الأزمة البيئية. يعتقد عدد من مفكري الإيكولوجيا العميقة، أن أحد هذه الجذور هو المركزية البشرية؛ تلك النظرة التي ترى البشر (وحدهم) أصل ومقياس كل قيمة. فمثل هذه النظرة تولد غطرسة تدفع الناس إلى التعامل مع الكائنات غير البشرية، على أنها مجرد مواد خام متروكة لإشباع الحاجات والرغبات البشرية^(٢). ويعتقد العديد من مفكري النسوية الإيكولوجية أن الجذر الرئيس للأزمة البيئية هو البطريركية النظام الأبوي: تلك البنية الاجتماعية الجائرة التي تسوغ استغلال النساء والطبيعة إذ تعتبرهما في مرتبة أدنى من الرجال. ويشير بعض مفكري النسوية الإيكولوجية إلى أن التراتبية الجائرة عموماً هي المسؤولة عن السلوك الاستغلالي، سواء كان هذا السلوك موجهاً نحو النساء أو الطبقات الدنيا أو نحو

(١) مايكل زيمرمان : الفلسفة البيئية ، ص ١٨ .

(٢) المرجع السابق ، ص ١٩ .



الحيوانات أو المنظومات البيئية. وعلى هذا يؤكد العديد من مفكرو الايكولوجيا الاجتماعية أن الجذر المبدئي للازمة البيئية هو التراتبية الاجتماعية^(١).

الفرع الثالث للفلسفة البيئية هو الإصلاحية المتمركزة بشرياً وهي تحتج بأن جذور مشكلاتنا البيئية، لا

يكن في المركزية البشرية والمعايير البطريركية، ولا في المؤسسات والممارسات المجسدة لها، ولا في الوهن الخلفى الذى يمنع الناس من تمييز الاعتبارية الخلقية أو القيمة الأصلية للكائنات غير البشرية. بل إن تلوث الماء والهواء، والإسراف في استخدام الموارد الطبيعية، والممارسات الأخرى المؤذية بيئياً التي تتبع من السلوك الجاهل والجشع وغير الشرعى وقليل البصيرة. ويمكن كبح مثل هذه الممارسات الحمقاء (المألومة خلقياً) عبر: سنّ تشريعات، وتغيير السياسات العامة، وزيادة التعليم، وتغيير القوانين الضريبية، وإعادة الأراضى العامة إلى مالكيها الأصليين، والتأكيد على الإلزامات الخلقية نحو الأجيال المستقبلية، وتشجيع الإدارة الحكيمة للطبيعة، وتشجيع آخر لاستخدام رشيد للموارد الطبيعية^(٢).

وفى بحث مؤثر جداً وواسع الانتشار، يحاجج الإيكولوجى الاجتماعى الهندى (راماتشاندر غوها) **Ramachandra Guha** (١٩٥٨ م) مؤكداً أن المذهب البيئى فى العالم الثالث، يجب أن يشدد بشكل رئيسى على القضايا البشرية "للمساواة والعدالة الاجتماعية". ويجزم خطأً بأن حركة الإيكولوجية العميقة لها اهتمام ضئيل أو معدوم، بقضايا إعادة بناء المجتمع، من أجل الوصول إلى: الاستدامة الإيكولوجية، والعدالة الاجتماعية، واقتصاد الحال. يعد تحليل (غوها) مثلاً ممتازاً لتحليلات الإيكولوجيين الاجتماعيين والآخرين، ممن يضعون

(١) نفسه ، ص ٢٠ .

(٢) نفسه ، ص ٢٠ .



اعتبارات العدالة الاجتماعية في المقام الأول، ويبين (أيضاً) كيفية تجاهلهم لحقائق الأزمة البيئية العالمية، وانخداهم بالإيدولوجيات المتمركزة بشرياً^(١).

أتاح بحث (غوها) الفرصة لـ (آرني نايس) Arne Naess (١٩٦٢ م -) ^(*) كي يعيد التفكير في العلاقة بين: الإيكولوجيا، والعدالة الاجتماعية، والعسكرة؛ بوصفها طريقة لنزع غلبة العدالة الاجتماعية اليسارية عن الحركة البيئية الإيكولوجية. وللمساعدة في ضمان التعاون البناء بين هذه الحركات؛ يقترح (نايس) أن تضم الحركة الخضراء العالمية من أجل التغيير الاجتماعي ثلاث حركات، هي: ١- حركة السلام، ٢- حركة العدالة الاجتماعية، ٣- الحركة الإيكولوجية.

يجب على أنصار حركة الإيكولوجيا العميقة، كما يطالب (نايس) أن يركزوا على القضايا النوعية ذات الصلة بالأزمة البيئية (ويتضمن ذلك عواقبها الاجتماعية والسياسية)^(٢).

وعلى هذا النحو؛ فإنه عند التفكير في الفروع التي يمكن تغطيتها في بحثنا من هذه الأنثولوجيا (استخلص البحث الفرعين الأول والثاني) الأخلاق البيئية، والإيكولوجيا الجذرية (إذ إن لهما صلة بموضوع البحث) إن أحد

(¹) Rama Chandra Guha : Radical American Environmentalism and Wilderness Preservation : A Third World Critique , Environmental Ethics 11 , 1 (1989) , p p 71 – 83

نقلًا عن مايكل زيمرمان : افسلفة البيئية ، ص ص ٢٤٨ – ٢٤٩ . .

(^{*}) آرني نايس (Arne Naess) : أستاذ فلسفة متقاعد في جامعة أوسلو ، النرويج ، حيث ترأس قسم افسلفة سنوات عدة. ابتكر نايس مصطلح (الإيكولوجيا العميقة)، عام ١٩٧٢م، وطُوّر اهميه الأساسية. يعد (على نطاق واسع) أحد الأكاديميين البارزين في أوروبا. انظر نفسه، ص: ٢٩١ .

(²) Arne Naess : The Third World , Wilderness and Deep Ecology , Politics and the Ecological Crisis , and Deep Ecology for the Twenty-Second Century , in Sessions , Deep Ecology , p p 397 – 407 , 445 – 531 and 463 , respectively ; See also Arne Naess , The Three Great Movements , The Trumpeter 9 , 2 , (1992) .

نقلًا عن المرجع السابق، ص ص ٢٤٩ – ٢٥٠ .



أكثر الأدوار الأساسية (للايكولوجي)، تتمثل في إبداع لغة تحمل المعنى الصحيح للحقيقة والقيمة والتقدم، ويمكن من خلالها التواصل مع المجتمع^(١).

لم يبق الآن مجال للشك، في أن البشرية تحتاج إلى أخلاق اجتماعية ترتبط باحترام البيئة، وأن حقوق البيئة يقابلها (دائمًا) واجبات نحو البيئة. فليست هناك حقوق دون واجبات، وهذا ما فعله (سقراط) كما سيتبين لنا.

ثانيًا: إرهابات الايكولوجيا قبل سقراط

أ- إيكولوجيا الفكر اليوناني قبل الفلسفة

في بداية محاولات الإنسان تفسير العالم الطبيعي، كان الميتافيزيقا Metaphysics (عالم ما وراء الطبيعة) بقواها الخفية المجهولة، هي المصدر الرئيسي لتفسير الظواهر الطبيعية الغامضة. ولقد ظل هذا الأسلوب سمة مميزة للفكر الإنساني؛ إلى أن جاء الإغريق، فكانوا أول من فسّر هذه الظواهر؛ من خلال قوى طبيعية ملموسة. ومع بداية القرن السادس (ق . م). كانت تفسيرات الإغريق مبنية على المشاهدة والاستنتاج، وإن بقي دور الميتافيزيقا ملحوظاً في فكرهم. ولقد كانت هذه المحاولات هي الجذور التي نشأت منها فلسفة العلم، التي تطورت بعد ذلك تدريجياً حتى أخذت الصورة التي نعرفها اليوم: "مِثْلَمَا امْتَدَّ التَّفْكِيرُ المِيتافِيزِيقِيَّ إِلَى عَصْرِ الفِلسَفَةِ، زَحَفَ التَّفْكِيرُ الفِلسَفِيَّ إِلَى عَصْرِ العِلْمِ"^(٢).

يتفق الأنثروبولوجيون ودارسو تاريخ الحضارات، على أن تصور الإنسان للألوهية مر بمراحل. فإنه مع محاولة الإنسان المستمرة لفرز النقص، نقصه هو ونقص عالمه المادي، وعلاقاته الزمانية والمكانية عن آلهته

(١) فسه، ص: ٢٥٨ .

(٢) (إرنست ماير: هذا هو علم البيولوجيا (دراسة في ماهية الحياة والأحياء) ، ترجمة: د . عفيفي محمد عفيفي ، عالم معرفة، العدد: (٢٧٧) ، المجلس الوطني الثقافي والفنون والآداب ، يناير ، الكويت ، نة ٢٠٠٢م ، ص ٦٣ .



وموجوداته الروحية؛ ظهرت صور عديدة لتصور الألوهية، فكان منها، ولعل هذا أولها، الحيوية بنوعيتها: تصور الطبيعة وكل شيء وكأنه حي Animatism، ثم فى مرحلة أعلى تصور البدائى للأشياء وكأنها مسكونة بأرواح Animism. وتصوره لهذه الأرواح مر بمراحل فإنها: مادية، ثم هى نصف مادية، ثم هى لامادية، فعبادة الأرواح، أرواح الأجداد مثلاً، ورفعها إلى مصاف الآلهة، ثم تعدد تصوراته للآلهة، فالإثنية، فالتوحيد^(١).

كان للدين (الذى تَمَثَّلَ غالباً فى عبادة الطبيعة) دور فى تشكيل اتجاهات اليونانيين الأوائل نحو الطبيعة (كانت الآلهة اليونانية القديمة بصورة جوهرية آلهة للطبيعة؛ تسيطر عليها وتعمل من خلالها). كان (زيوس) إلهًا للجو؛ يدبر الصواعق، ويتسبب فى هبوب الريح بصورة نافعة أو كارثية، ويحرك السحب ويثير العواصف؛ فيرعد ويبرق ويثير موج البحر. وكان (بوسيدون) فى الأصل إله العالم السفلى للينابيع والزلازل، ثم أصبح إلهًا للبحر، و(أثينا) كانت رعايتها للحكمة من الأمور الدخيلة، أما اختصاصها الأصلى فكان البومة والحية وأشجار الزيتون المقدسة. و (أرتميس) إضافة إلى كونها ربة للصيد، كانت (أيضًا) حامية للحيوانات البرية، والتي شجعت تكاثر الطيور والحيوانات^(٢).

أدرك اليونانيون فى هذه المرحلة النظام والتوازن فى الطبيعة، وشعروا أن الآلهة أو مبدأ العدالة يعمل ليحفظ كل شيء فى موضعه الصحيح مكانياً وزمانياً. حين يحتفظ كل شيء بزمانه ومكانه المناسبين؛ فإن الأمور تسير على ما يرام على سطح الأرض وفى السماء وتسود العدالة. أما تجاوز الحدود ومحاولة تغيير الترتيب

(١) Hob House : Mind in Evolution, part II. Ch. 1, London , 1951, p 374 .

نقلًا عن حسام الدين الأوسى : من الميثولوجيا إلى الفلسفة عند اليونان أو بواكير الفلسفة قبل طاليس ، منشورات جامعة الكويت ، الكويت ، سنة ١٩٧٣م ، ص ص ١٣٨ - ١٣٩ .

(٢) J. Donald Hughes : Ecology in Ancient Civilization , University of New Mexico Press , Albuquerque , 1975 , p 48 - 49 .



الطبيعي للأرض والبحر فيؤدى إلى عدم العدالة، كما أن فيه تحديًا للآلهة وإثارة لانتقامهم^(١). ولم تكن العدالة تعنى ببساطة العدالة بين البشر، بل إنها تضمنت الحفاظ على العلاقات المناسبة بين الناس بعضهم ببعض، وبين الناس والبيئة الطبيعية والآلهة، بحيث يبقى العالم بأكمله فى حال من التوازن^(٢).

ب. السابقون على سقراط

منذ عصر الإغريق حتى العصور الحديثة، كان الخلاف بين الفلاسفة منصبًا على الكيفية التى يتم بها تفسير ما يحدث فى العالم الطبيعى، ثم تمحيص هذا التفسير. ولقد حاول عديد من الفلاسفة السابقين على سقراط صياغة أسس لتطوير فهمنا للعالم؛ بُغية الوصول إلى الحقيقة.

لقد اعتبر فلاسفة اليونان منذ (طاليس) العالم الطبيعى عالمًا منظمًا وموطنًا للحياة. حيث يرى (أنكسمندريس) أن كل عملية كونية؛ تنتج عن تفاعلات حركية للأضداد المتساوية: كالحار والبارد، واليابس والرطب، ويمتاز بالسرمدية، وعنه تكون الأشياء فترتد إلى العنصر الذى نشأت منه، كما جرى بذلك القضاء والقدر^(٣). والتى يتسبب تعدى إحداها على الأخرى فى عدم العدالة. ثم تسترجع العدالة بالتعويض (يجب أن يعاقب، وأن يكفر بعضها عن البعض الآخر) لما قامت به من ظلم، تبعًا لنظام (الحكم) الزمان^(٤).

(^١) J. D. Hughes : Environmental Philosophy , in Encyclopedia of Environmental Ethics and Philosophy Edited by J. Baird Callicott & Robert Frodeman , Macmillan Reference , U. S. A. , A Part of Gale , Cengage Learning , 2009 , p 355 .

(^٢) J. D. Hughes : Ecology in Ancient civilizations , Op., Cit., p p 54 – 55 .

(^٣) جعفر آل اسين : فلاسفة يانليون من طاليس إلى سقراط ، ط ٣ منقحة ومزيدة ، المكتبة الوطنية ببغداد ، بغداد، سنة ١٩٨٥م ، ص: ٢٣ .

(^٤) أحمد فؤاد الأهوانى : فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط ، ط ١ ، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابى الحلبي وشركاه ، القاهرة ، سنة ١٩٥٤م ، ص: ٥٧ .



وتفاصيل ذلك أن أنكسمندريس قال بفكرة المادة الواحدة، وأسمائها اللانهائي أو الأبيرون (وعنه تكون الأشياء؛ فترتد إلى العنصر الذي نشأت منه كما جرى بذلك القضاء والقدر كما سبق وأن أشرنا) وبذلك فإن التوازن الحركي للأضداد يتم استرجاعه وفقاً للضرورة لدى أنكسمندريس، والتي هي قانون إلهي للامحدود، يضمن استفادة الانسجام والحفاظ على النظام الكوني. أو بمعنى آخر، عدم تجاوز النسب التي يترتب عليها وجود الكائن، من حيث أن الوجود بحد ذاته خطيئة، والتكفير عنه هو فناء عوالم، ومجيء أخرى إلى غير نهاية وهكذا باستمرار.

ومن مشاركات انكسماندريس الهامة كذلك ما قاله عن أصل الحياة . فكل حياة عنده تبدأ في البحر وكان الانسان قديماً يعيش في قويعات ضخمة داخل الماء، ولكن الشمس جففت قسماً من البحر فلجأت هذه القويعات الى الشاطئ وخرج منها الانسان الى الأرض الصلدة فأصل الانسان إذن حيوانات من نوع آخر لأنه لو كان كذلك منذ القدم لكان فنى بسبب أنه لا يستطيع أن يكتفي بنفسه على حين ان الحيوانات تستطيع أن تكتفي بذاتها. هذا هو المفهوم التحولي للحياة يتميز بأنه تفسير طبيعي غير اسطوري إذ يدخل عناصر البحر- الحياة- تأثير الشمس على الماء- الجفاف – تغير الشكل بحسب البيئة حيث ان الانسان تحول من سمكة الى انسان تحت ضغط جفاف قسم من البحر واضطراره الى الحياة على الأرض^(١). وهذا كان لاشك خطوة هامة نحو التفسير العقلي لظاهرة الحياة على الأرض.

التطور قانون عام: تخرج الأشياء من اللامتناهي ثم تنحل وتعود إليه، ويتكرر الدور وهلمَّ جراً. وهكذا إلى نهاية الدور، فإن الحركة دائماً وكذا الموجودات متغيرة، والمادة اللامتناهي باقية غير حادثة ولا مندثرة^(٢). وتتضمن هذه الرؤية للعالم ثلاثة مفاهيم رئيسية، هي: النظام، والانسجام ، والعدالة. والتي يمكن اعتبارها مفاهيم مفتاحية واضحة للفلسفة البيئية، تعبر عن علاقة الاعتماد المتبادل والتكافل، وهو ما يتوافق مع التصور الذي ينظر

(١) عزت قرني : موجز تاريخ الفلسفة اليونانية، دار الوادي للنشر والتوزيع، القاهرة دت، ص ص: ٢٥-٢٦.

(٢) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة اليونانية ، ط ٥ ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، نة ١٩٦٦م ، ص ١٥ .



إلى العالم الطبيعي على أنه كل عضوي، تقطن فيه كل الكائنات الحية (بما فيها الإنسان) في علاقة تكافلية. وأن العلة الجذرية للدمار البيئي، تتضمن التعدي البشرى على النظام التكافلي للعالم الطبيعي وتدميره^(١).

إن هذه الآراء الأنكسيمندريسية، رأينا فيها انعكاسا للعلاقات الاجتماعية، تحتوى جزءا كبيرا من الحقيقة؛ وذلك لكونها صورا اجتماعية. إن المجتمع جزء من الطبيعة، والمقولات التي يتعلم بها الإنسان معرفة الطبيعة، هي بالضرورة مقولات اجتماعية^(٢). إن عظمة (أنكسيمندريس) تكمن في اكتشافه لشمولية القانون الذي يحكم المجتمع والطبيعة، واستشرافة لمذهب التطور في عالم الحياة، إذ إنه اعتبر أن الكائنات الحية كانت في الأصل سمكا، ولم تبلغ حالها الراهنة؛ إلا بعد مرورها بمراحل من التطور.

وبناء على ذلك وجدنا في حديث انكسيمندر عن القانون الكوني الذي يحرم الظلم والاعتداء وتأثيره على الدورة الكونية في نشأة الموجودات من الأبيرون وعودتها إليه في دورات متعاقبة والتكافل بين الكائنات الحية أرهاصات الفكر البيئي أو الايكولوجي.

نلمس لدى الفيثاغوريين أرهاصات قوية لفلسفة البيئة نجدها في إيمانهم بالأخوة بين كل البشر، وتحريمهم لبعض أشكال الاعتداء على الموجودات الطبيعية لإيمانهم بمبدأ التناسخ؛ مسألة المنزلة الأخلاقية للكائنات غير البشرية. فإنه بحسب هذا المبدأ؛ تشترك كل الكائنات الحية في الأنفس ذاتها، وهو ما جعلهم يمنعون قتل الحيوانات أو تناول لحومها أو التسبب في أذاها. فلا يجب تدمير الكائنات التي تشاركنا نفس الطبيعة والحياة. تعتمد المنزلة

(١) Hideya , Yamakowa : Order Harmony and Justice , The Greek Conception of the Environment , In Thinking About the Environment , Our Debt to the Classical and Medlevel Past , Edited by Thomas M. Robinson & Lourawestra , Lanhom , MD , Lexington Books , 2002 , p p 16 – 18 .

نقلاً عن أميمة ضياء الدين سوكة : ا لسفة والبيئة في العصر الهليني " دراسة تحليلية نقدية "، ضمن كتاب ابحاث ا وتمر السنوي الدولي الثاني (كيف نقرأ الفلسفة)، المجلد الأول، اشراف د. ماهر عبدالقادر محمد، جامعة الاسكندرية، كلية الآداب، الاسكندرية، ٢٠١٦م، ص ص ٢٣٥ – ٢٣٦ .

(٢) حسين حرب : الفكر اليوناني قبل أفلاطون (العقل اليوناني على دروب الحكمة) ، ط ١ ، لسلة الفكر اليوناني، العدد (١) ، دار الفكر اللبناني ، بيروت ، نة ١٩٩٠م ، ص ٤٢ .



الأخلاقية للحيوانات على ما إذا كانت النفوس تنتقل بين أجسام البشر والحيوانات، أم تنتقل من جسم بشري إلى جسم بشري آخر. يذهب بعض المفسرين إلى أنه حتى إذا كان التناسخ عند (فيثاغورس) يتضمن فقط أجسام البشر، فإنه يظل من المهم الحفاظ على نظام غذائي نباتي، ومعاملة طيبة للحيوانات؛ لأن هذه الأنشطة تؤدي إلى تطهير النفس، بما يضمن الصعود إلى صورة أعلى من الوجود. لكن إذا تضمن التناسخ أجسام الحيوانات بقدر ما يتضمن أجسام البشر، وهي الرؤية التي ينسبها (يامبليخوس، وإسكستوس أمبريقوس) إلى (فيثاغورث). فإن التعهد الأخلاقي بمعاملة الحيوانات يصبح أعلى؛ لأن المرء قد يتناول أو يسيء معاملة روح قريب من الأقارب. ولقد اعتقد (فيثاغورث) أن هناك نفسا واحدا يتخلل (كالنفس) العالم بأكمله ويحركه^(١)، ويجعلنا والحيوانات شيئا واحدا، ومن ثم؛ لا يجب تدمير الموجودات التي تشاركنا نفس الطبيعة، فإن الحيوانات قريبة منا، تشاركنا حياتنا، وترتبط معنا بنوع من الأخوة^(٢).

نريد أن ننوه هنا أن هذه التعاليم والوصايا الفيثاغورية، تخفي وراءها اعتقادات أكثر مما تبدو عليه، حيث يعتقد رجال المدرسة وفي مقدمتهم (فيثاغورس) بفكرة التناسخ. هذه الفكرة التي تفتح الباب أمام التصديق بتقارب حاصل بين البشر وغيرهم من الحيوانات وسائر المخلوقات الأرضية. ومن ثم نادوا بتحريم ذبح الحيوان وأكل لحمه، ليس من باب الرفق بالحيوان، أو لكونهم نباتيين، إنما لاحتمال تواجد روح إنسانية في جسد الحيوان المذبوح على سبيل التناسخ. ويحدثنا (زينوفان) الذي كان معاصرا له في بعض أشعاره، أن (فيثاغورس) أوقف شخصا عن ضرب كلب يعوى؛ لأنه عرف فيه صوت أحد أصدقائه^(٣). وبهذا كان لمبدأ التناسخ ضمنيات أخلاقية واضحة عند الفيثاغوريين، ومنها أن البشر يتصلون اتصالا جوهريا (على الأقل) مع بعض الكائنات الحية غير البشرية. كما أن

^(١) على سامي النشار (وآخرون) : ديمقريطس فيلسوف الذرة وأثره في الفكر الفلسفي حتى عصورنا الحديثة ، الهيئة العامة للتأليف والنشر ، الإسكندرية ، سنة ١٩٧٢م ، ص ٣٠٧ .

^(٢) Gary Steiner : Anthropocentrism and Its Discontents : The Moral status of Animals in the History of Philosophy , University of Pittsburgh Press, 2005, p 46 .

^(٣) F. Copleston : A History of Philosophy , Vol. 1 , Part 1 , Imoge Books , New York , 1962 , p 47 .



للطريقة التي نعامل بها تلك الكائنات آثارا (على الأقل) بالنسبة إلى تطهير النفس، إن لم يكن من أجل الكائنات غير البشرية ذاتها^(١).

نلمح جانبا ثانيا لفلسفة البيئة عند الفيثاغورية في تأكيدها على أن الكون يسوده التناغم والانسجام والتوازن البيئي. فقد ذكر (أرسطو) و(فيلولاوس) أن الدافع الذي دفعهم للقول بالعدد أصلا للوجود ما أبصروه من انسجام بين الأشياء، وعلى الأخص بين حركات الكواكب، فنقلوا هذا الانسجام الموجود في الكواكب إلى الأشياء وحسبوا أن الأشياء أيضا خاضعة لهذا الانسجام. ولما كان الانسجام يقوم على العدد، كان من الطبيعي إذن أن يقال إن جوهر الأشياء هو العدد^(٢).

لقد آمن الفيثاغوريون بالضرورة الكونية؛ وذلك لإعلانهم أن العالم يسوده التناغم والانسجام الضروري بين جوانبه المختلفة، وأن هذا التناغم الكوني هو الذي يحدد لكل جزئية فيه مكانها ودورها في دراما الوجود^(٣). فقد ادعت المدرسة، أن العالم حادث وليس قديما، ورثبته على الوجه الآتي: السماء الأولى، فالكواكب الخمسة، ثم الشمس والقمر والأرض المقابلة Antichthon. وكلها تدور حول نار مركزية هي (بيت زيوس)؛ لأنها كرية الشكل، ومجموعها عشرة باعتبار كمالها وانتظامها، يبعد بعضها عن البعض الآخر مسافات متناسقة، تصدر عنها

(١) Gary Steiner : Op., Cit., p 49 .

(٢) عبد الرحمن بدوي : ربيع الفكر اليوناني (خلاصة الفكر الأوربي - سلسلة نابيع) ، ط ٥ ، وكالة المطبوعات، الكويت ، دار القلم ، بيروت ، لبنان ، نة ١٩٧٩م ، ص ١٠٨ .
وأيضاً شارل فرنر : ا لسفة اليونانية ، ترجمة تيسير شيخ الأرض ، ط ١ ، منشورات دار الأنوار ، بيروت ، سنة ١٩٦٨م ، ص ٣٧ .

(٣) محمود مراد : الحرية في الفلسفة اليونانية ، ط ١ ، دار الوفاء لنديا الطباعة والنشر ، الإسكندرية ، سنة ٢٠٠٠م ، ص ٣٨ .



أنغام عذبة موسيقية تسحر الألباب: وتتحرك حركة هادفة كما تتحرك عقارب الساعة سواء بسواء. أما عن عالم ما تحت فلك القمر، فإنه يخضع للكون والفساد وللتغير والاضمحلال، ويقطنه الناس من جهته العليا^(١). ولقد طبقوا نظرية التناسب والتوافق هذه على النفس والصحة، فذهبوا إلى أن النفس ما هي إلا توافق بين الأضداد في الجسم، وشبهوا الجسم بالقيثارة، وأحلوا (محل التعارض بين الحاد والغليظ في حال الأصوات) التعارض بين الدافئ والبارد. فإن الصحة هي حسن التوافق بين عناصر الجسم، أما الموت فهو انتهاء العلاقة بينها، أي انتهاء التوتر^(٢).

أو بمعنى آخر، يحدث الاتزان من اعتدال الأضداد وامتزاجها امتزاجًا مؤتلفًا، يكون منه الهارمونيا Harmonia التي صادفناها في الأنغام، ويُعنى الطبيب في إحداث هذه الحال بأمرين، هما: الغذاء والمناخ. فإن الاعتدال في الغذاء يعنى تناول أطعمة مختلفة بنسب خاصة، كما يُمزجُ الخمر بالماء. وقد يعنى التوسط بين الإفراط والتفريط، واعتدال المزاج هو التوسط بين أخلاط الجسم أى الحار والبارد والرطب واليابس؛ فتكون صحة البدن وهي التناسب، كالنغم الصادر عن القيثارة^(٣).

ومثل بعض فلاسفة البيئة المحدثين الذين يعتبرون أن النطاق الحيوى بأكمله وحدة عضوية، أو منظومة بيئية مفردة، تكون تفاعلاتها عمليات الحياة للكل؛ وجدنا الفيثاغوريون يعتقدون بأن العالم كروى حى به نفس وعقل. كانوا بهذا المعنى يؤمنون بألوهية الكون، ويقفون غالبًا في حال إعجاب بالعالم الطبيعى. عند حديثهم عن التناعم العددي والانسجام الكوني في حركة الافلاك السماوية وما يستتبع ذلك من وجود نظام بيئي صارم.

(١) عفر آل ياسين : فلاسفة يونانيون من اليس إلى قراط ، ص ٢٣ .

(٢) عزت رنى : موجز تاريخ ا لسفة اليونانية، ص ٣١ .

(٣) أحمد فؤاد الأهوانى : فجر الفلسفة اليونانية ، ص ٨٨ .



وفي اسهاماته في فلسفة البيئة شدد أنبادوقليس مع من سبقه من الفلاسفة على وحدة الوجود؛ وعلى وجود قانون الضرورة أو ما اسماه هو (الميثاق الأشمل) الذي يحكم عمل قوتي المحبة والشفاق في الكون ودورات خروج وعودة الموجودات من العناصر الأربعة ، فإن الصراع يشتت الأشياء إلى أضداد، ثم لا تلبث المحبة أن تجمع بينها ثانية في وحدة. فإن المحبة ما هي إلا (ملاط التناغم) الذي يربط أوصال العالم بعضه ببعض^(١).

الجانب الايكولوجي الثاني في فلسفة أنبادوقليس قوله بوجود قانون الانتخاب الطبيعي والتطور في الكون، حيث تتكون الأجسام الحية بواسطة الانتخاب، وهنا نتقدم خطوة نحو نظرية (داروين). فإن الطبيعة تجرب عند تطويرها جميع المخلوقات الحية، حتى إن بعض المخلوقات في أثناء هذه العملية التجريبية^(٢): "ظَهَرَتْ عَلَى الْأَرْضِ رُؤُوسٌ كَثِيرَةٌ لَا رِقَابَ لَهَا، وَهَامَتْ أَدْرُعٌ مُنْفَصِلَةٌ لَا أَكْتَافَ لَهَا، وَزَاعَتْ عُيُونٌ وَجِدَّةٌ تَشْتَاقُ إِلَى رُؤُوسٍ"^(٣). ثم حدث أن: "تَوَلَّدَتِ مَخْلُوقَاتٌ كَثِيرَةٌ لَهَا وَجُوهٌ وَصُدُورٌ تَنْظُرُ إِلَى جَمِيعِ الْجِهَاتِ، وَثِيرَانٌ لَهَا وَجْهَ الْبَشَرِ، وَبَشَرٌ لَهُمْ رُؤُوسٌ الشَّيْرَانِ، وَمَخْلُوقَاتٌ امْتَزَجَتْ فِيهَا طَبِيعَةُ الْأَنْثَى بِالذَّكَرِ يُعْطَى الشَّعْرُ أَطْرَافَهَا"^(٤). وتتقارب هذه الأمزجة اتفاقاً على أنحاء متعددة، فتكون منها المسوخ، وتكون المركبات الصالحة للحياة؛ فتتقارب الأولى وتبقى الأخرى. فإن الحياة تُعَلَّلُ بأسباب آلية، هي اجتماع العناصر وتأثير البيئة. والحياة واحدة في الأحياء جميعاً لا تختلف إلا بالضعف والقوة، فإن للنبات شعورا كما للحيوان، ولكنه أضعف^(٥).

وبناء على ذلك؛ نجد (أنبادوقليس) يعتقد أن كل الأشياء تشترك في نفس العناصر، بحيث يوجد تبادل مستمر، يأتي فيه كل موجود من عناصر موجودة من قبل وغير فانية. هناك عملية مستمرة من إعادة التدوير في

(١) هنري توماس : أعلام الفلاسفة " كيف نفهمهم " ، ترجمة متري أمين ، مراجعة وتقديم د . زكي نجيب محمود ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، نيويورك ، نة ١٩٦٤م ، ص ٧٣ .

(٢) هنري توماس : المرجع السابق ، ص ٧٣ .

(٣) أنبادوقليس : في الطبيعة ، شذرة (٥٧) ، ص ٧٢ من اترجمة العربية .

(٤) نفسه : شذرة (٦١) ، ص ١٧٢ من اترجمة العربية .

(٥) يوسف كرم : مرجع سابق ، ص ٣٦ .



دورة طبيعية متوازنة غير فوضوية. بما أن كل الأشياء الحسية (بما فيها البشر) لها أصل مشترك وروابط طبيعية، وتتشكل من نفس المكونات (بما فيها النفس) فإن الجميع متصلون ويجب معاملتهم باحترام^(١). إن التصور الكلي هنا إيكولوجي: كل الأشياء تتشارك نفس العناصر؛ بحيث لا يأتي أى موجود من العدم، ولا يقف إلى العدم. فهناك عملية مستمرة من التبادل، يمكن تشبيهها اليوم بالطاقة والمادة فى المنظومة البيئية^(٢).

ويبدو أن هذا التطور الذى حدث للعالم الطبيعى (بما فيه من كائنات ومخلوقات) لم يحدث فى نظر (أنبادوقليس) بالصدفة، بل كان محكومًا بفعل الضرورة Ananke[^]-Necessity ، تلك الضرورة التى يعتبرها قانونًا إلهيًا قديمًا أزليًا، أشار إليه فى قصيدته عن التطهير Katharmoi-Purification^(٣) بقوله: "إن هناك وحياً ناطقًا بلسان الضرورة، وهو أمر عن الآلهة قديم أزلى، موثق بأغظ الأيمان"^(٤).

ولم يشعر (أنبادوقليس) فى قوله بالضرورة والمصادفة (فى وقت واحد) بوصفهما علتين فاعلتين فى الوجود، بأدنى تناقض فى ذلك. إذ كانتا لديه فى واقع الأمر شيئًا واحدًا (تعبيران معًا عن حدوث شئ على غير هوى أو توقع الموجود البشرى) تعبيران معًا عن عمل القوى الآلية المادية فى أحوال الوجود^(٥). فلم تكن قوتا الضرورة والمصادفة لدى (أنبادوقليس) سوى المسميات البشرية التى نطلقها على القانون الطبيعى الحتمى، الذى يسرى على الجميع فى كل الأوقات. ولقد أشار إلى هذا القانون بقوله: "لا يوجد ما هو قانونى للبعض وغير قانونى للبعض الآخر، وإنما يسرى القانون فى كل المواضع فى كل مكان من خلال الهواء الحاكم المنتشر والضوء

(١) J. Donald Hughes : Environmental Philosophy , Op., Cit., p 356 .

(٢) J. Donald Hughes : The Environmental Ethics of the Pythagoreans , In Environmental Ethics , Vol. 2 , Issue 3 , John Muir Institute for Environmental Studies and Univer. 1980 , p 198 .

(٣) مصطفى النشار : تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقى، ج ١ ج ٢، ط ٢، دار باء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٣م، ص ٢٤٩ .

(٤) أبادوقليس : مصدر سابق ، شذرة (١١٥) ، ص ١٨٦ من الترجمة العربية .

(٥) L. Roben : The Greek Thought and the Origins of the Scientific Spirit , Trans by M. R. Dobie , Kegan Paul , London , 1928 , p 107 .



اللانهاى فى السماء. هذا القانون الشامل المطلق يسود الوجود كله، ويربط الجميع الالهة والبشر وكل الموجودات غير العاقلة فى وحدة واحدة"^(١).

ومن جانبنا نتفق مع (جعفر آل ياسين) فى أن الغرض من استعمال فكرة المحبة والغلبة فى كونيّات (أنبادوقليس)، هو إيضاح التوازن الديناميكي فى عمليات الكون^(٢). وهكذا تتوالى على الكون أدوار أربعة، تسود فى اثنين منها الحب والكرهية، أما عن الدورين المتوسطين، فإنه توجد فىهما الكائنات التى توجد وتنفى^(٣). فإذا كان الأمر كذلك، فلا غرابة أن يقول (أنبادوقليس) بنظرية تناسخ الأرواح، فى كتاب (التطهير) حتى أنه يعلن: "لقد كنت من قبل صبياً، وبنثاً، وشجرة، وطائرًا، وسمكة بكما فى البحر"^(٤). ولذلك كان ذبح الحيوان محرماً وأكل لحمه توحشاً؛ لأن الابن قد يذبح أباه حين يذبح الحيوان^(٥). ومن هذا كله يتضح أن (أنبادوقليس) كان فيلسوفاً طبيعياً اهتم بالبيئة؛ حين اهتم بالحديث عن الميثاق الأشمل القائم فى الطبيعة، والذى يحكم كل ما يقع من أحداث فى الكون.

فإذا ما انتقلنا إلى أكسينوفان نتكشف اهتمامه بالجيولوجيا. لقد بحث فى الحفريات، ووجد قواقع محفورة فى الأرض، ووجد أشكال السمك محفورة فى الصخور فى أنحاء سيراكوسة وغيرها. وقد استنتج منها أن الأرض قد ظهرت من البحر، وسوف تغوص جزئياً ثانية فيه، ومن ثم يقضى على الجنس البشرى. غير أن الأرض سوف تظهر ثانية من البحر، وسيجدد الجنس البشرى من جديد. ولقد آمن بأن الشمس والنجوم هى كتل محترقة من

(١) موريس تادروس عبد مريم : الأخلاق بين الطبيعة والعرف فى ا لسفة اليونانية ، رسالة ماجستير غير منشورة فى آداب القاهرة ، إشراف د . أحمد فؤاد الأهوانى ، القاهرة ، نة ١٩٦٨م ص ٢٩٥ .
 نقلا عن محمود مراد : الحرية فى ا لسفة اليونانية ، ص ٤٧ .
 (٢) جعفر آل سين : فلاسفة ي نانيون من طائيس إلى سقراط ، ص ٧١ .
 (٣) أميرة حلمى مطر : ا لسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٩٨ ، ص ١٠٣ .
 (٤) أنبادوقليس : فى الطبيعة ، شذرة رقم (١١٧) ، ص ١٨٨ من الترجمة العربية .
 (٥) أحمد فؤاد الأهوانى : جر الفلسفة اليونانية ، ص ١٨٩ .



البحر، وظن أن الشمس لا تدور حول الأرض بل تمضي في خط مستقيم وتختفي في المسافة البعيدة في السماء، وهي ليست الشمس نفسها التي تشرق في الصباح التالي، ففي كل يوم تولد شمس جديدة من بحر البحر^(١)؛ ومهما يبدو من سذاجة ذلك الرأي فقد كان له أثر قوي في هدم عقائد اليونان الباطلة، وكان نقضها غرضاً يملئ على أكسانوفان كل افكاره، فقد أراد بهذا الرأي الذي قد نهزأ منه أن يقنع الناس أن هذه الشمس وما إليها مهما بلغت من القوة لا يجوز أن ينزلها الانسان منزلة العبادة والتقديس لأنها تزول وتفتني^(٢)، ورأى أن الأرض تشبه مستودعا لطمى البحر، كما أنه قال بتعدد الأكوان^(٣).

الإله والطبيعة شيء واحد عند أكسينوفان والوجود ثابت لا يتغير، قديم لم يكن عن شيء، وخالد أبدي لا يفسد، فلا كون ولا فساد. هذه الحقيقة لا تطالها الحواس ولذلك يعتقد أكثر الناس بالتغير والصبورية فحقيقة أكسينوفان هي حقيقة عقلية^(٤).

ونحن من جهتنا نميل الى القول بأن أكسينوفان وان كان قد حاول تفسير الطبيعة تفسيراً غائياً بالاعتماد على فكرة العقل الالهي الساري في العالم كله، إلا أنه في تفسيره لنشأة الموجودات في العالم قد تأثر بالاتجاه الآلي. وعلى ذلك فقد جمع في تفسيره للطبيعة بين الاتجاه الغائي والآلي.

(١) وولتر ستيس : تاريخ الفلسفة اليونانية ، ترجمة : مجاهد عبدالمنعم مجاهد، دار ا افة للنشر والتوزيع، افاهرة، ١٩٨٤، ص ٤٧.

(٢) حربي عباس عطيتو محمود : ملامح الفكر ا لسفي عند اليونان، دار امعرفة ا امعية، الاسكندرية، ١٩٩٥ ، ص ١٢٩ .

(٣) إميل برييه : تاريخ الفلسفة اليونانية ، ج ١ ، ترجمة جورج طرابيش ، دار ا طليعة للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، سنة ١٩٨٢م ، ص ٨٠.

(٤) حسين حرب : الفكر اليوناني قبل أفلاطون (العقل اليوناني على دروب الحكمة)، ط١، دار الفكر اللبناني، بيروت، نة ١٩٩٠م ، ص ٦٤.



هكذا، كان (أكسينوفان) فيلسوفاً تنويرياً، اهتم طوال حياته بأداء رسالة إصلاحية؛ تهدف إلى الارتقاء بالمجتمع الذي عاش فيه، وإخراجه من نير الخرافة إلى جو العقل النقي^(١).

لقد أكد (ديمقريطس) سيادة قانون الضرورة على العالم، وما يتتبع ذلك من وجود نظام بيئي دقيق. إن فكرة الضرورة لدى (ديمقريطس) اقتربت من فكرة القانون الطبيعي في الواقع^(٢). فكل شيء يتبع القوانين الخاصة بوجوده. حيث يقرر (ديمقريطس) أن الضرورة هي قانون مسيطر منذ الأزل وإلى الأبد والفناء للمادة، وكل الأحداث تجري بشكل آلي وفقاً لقانون الضرورة هذه^(٣). لقد أنكر (ديمقريطس) صراحة إمكانية أن يحدث أي شيء بفعل الصدفة البحتة، فهو مذهب جبري آلي. كل شيء في العالم مؤلفاً من ذرات تختلف شكلاً وحجماً، كانت النار مثل أي شيء آخر مركبة من ذرات؛ إلا أنها ناعمة ومستديرة^(٤).

ظهرت الحياة لدى ديمقريطس نتيجة (التولد الذاتي)، فالحياة قد تطورت من الطينة اللزجة الأولى، وتستمر الحياة بعد ذلك في الكائنات الحية بالتناسل طبقاً للقوانين الطبيعية. ولكن مثلما يهتدى الحيوان في تناسله بالغريزة؛ فإن الإنسان يسعى إلى النسل لما تحققه له الأولاد من فائدة^(٥). وهناك بعض النار في كل أجزاء الكائن الحي، لاسيما في الدماغ أو في الصدر، والفكر ضرب من الحركة، وعلى ذلك فهو قادر على إحداث الحركة فيما

(١) محمود مراد : المرجع السابق ، ص ٤٧ .

(٢) يمى طريف الخولى : العلم والاعتراب والحرية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، سنة ١٩٨٧م ، ص ٩٩ .

(٣) W. C. K. Guthrie : History of Greek Philosophy, Vol 1, Cambridge, at the University prss, 1962 , p p 415 – 416 .

(٤) C. Bailey : The Greek Atomists A Epicures , Oxford , London , 1926 , p 121 .

(٥) أحمد فؤاد الأهواني : المرجع السابق ، ص ص ٢٢٣ – ٢٢٤ .



عده؛ والإدراك والتفكير عمليات فيزيقية^(١). وليست هناك قوى خارجية وراء كل الأحداث الكونية، وإنما يتبع كل شيء قوانين وجوده، وتاريخ الكون بأسره ليس إلا نتيجة تدريجية لا يمكن تجنبها لتركيبه الأصلي الأزلي^(٢). وليس هناك غاية مستهدفة من نظامه وحركته السرمدية. فإن الحدوث نتيجة غير مقصودة لعمليات طبيعية لا سبيل إلى تجنبها، وتسرى هذه الضرورة الطبيعية على كل شيء في الوجود؛ بما في ذلك الآلهة والإنسان. فإن كل ما في الوجود مادي يتبع القوانين الخاصة بالمادة في حركتها. ومن ثم؛ فإن سلوك البشر سلوك محتوم عليهم. ويمكننا الاستدلال عليه من حركات الذرات، ويسرى هذا حتى على الأفكار والرغبات البشرية^(٣). ولذلك قال (ديمقريطس): إن النفس نوع من النار والحرارة. إن الأشكال أو الذرات التي يقول بها لا نهائية، ويسمى ذات الشكل الكروي نارا ونفسا. وتَجَمُّع هذه البذور (فيما ذهب إليه) عناصر الطبيعة بأسرها^(٤).

كما أن الكون لا يسير لدى (ديمقريطس) سيرًا غائياً؛ إذ ليس هناك إلا ذرات تسير بمقتضى قوانين آلية^(٥)، بل إنه يسير بواسطة الضرورة غير العاقلة، وليست هناك أية عناية إلهية بالكون^(٦). وذلك لأن الكون لديه (كما روى فلوطارخس) قائم بشكل سرمدى، وليست هناك علة أو بداية لعله، بل إن الماضي والحاضر والمستقبل قد حدد بواسطة الضرورة وبدون بداية في الزمان^(٧). إن الضرورة رسمت مصائر كافة الأشياء، ما كان منها وما

(١) برتراند راسل : تاريخ الفلسفة الغربية ، الكتاب الأول افلسفة القديمة، ترجمة: زكي نجيب محمود، مراجعة أحمد أمين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، نة ٢٠١٢م، ص ١٣٥ .

(٢) J. Chevalier : Lanotion du Necessaire Chez Aristotle Etchez ses Predecessseures , Librairie Felix Alcan, Paris , 1915 , p 28 .

(٣) W. R. Carter : The Elements of Metaphysics , McGraw Hill Publishing Company , London , 1990 , p 19 .

(٤) أرسطو : النفس ، نقله إلى العربية أحمد فؤاد الأهواني ، راجعه على اليونانية الأب جورج شحاته قنوتى ، ط ١ ، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابى الحلبي وشركاه ، القاهرة ، نة ١٩٤٩م

(٥) برتراند راسل : المرجع السابق ، ص ١٣٥ .

(٦) يمنى طريف الخولى : الحرية الإنسانية والعلم ، ط ١ ، دار افافة الجديدة ، القاهرة ، ١٩٩٠م ، ص ٢ .

(٧) F. M. Cornford; Plato'S Cosmology, Routledge & Kegan Paul, London , 1956, p 170 .



هو كائن وما سيكون. بهذه العبارات أُعلِنَ (لأول مرة) مذهب عدم فناء المادة (ومذهب سيادة القانون على كافة ما في الكون)^(١).

فنحن بإزاء نظرية حتمية حول الكون، تعتبر كل الحوادث والظواهر نتائجاً للضرورة، التي تتلخص في هذا المذهب من علائقها الميثولوجية؛ لتصبح فكرة مجردة تشبه المفهوم العلمي الحديث لقانون الطبيعة. إن اختلاف الموجودات أو تغايرها يعود إلى اختلاف الذرات المكونة لها شكلاً ومقداراً، ثم يعود إلى اختلاف الذرات المتشابهة الشكل وصفاً وترتيباً^(٢).

كما أوصى (ديمقريطس) الإنسان بضرورة ألا يركن إلى ضربات الحظ، بل إنه يجب أن يعتمد على ما تهبه الطبيعة إياه، إذ إنه من خلال عقله يمكنه أن يفرض نظاماً بديعاً على بيئته، يتفق مع جمال الطبيعة العام؛ وذلك لأن عبقريته في ابتداع هذا النظام ليست سوى انعكاس لعبقريتها (الطبيعة)^(٣).

ولقد ذهب (أيضاً) إلى القول بأن الطبيعة قد علّمت الإنسان أشياء كثيرة، فالإنسان يتعلم من الطيور كيف تغنى وكيف تبني أعشاشها، ولقد اضطر الإنسان أن يتعاون مع غيره؛ حتى يتمكن من الاكتفاء بحاجاته المختلفة، ومن ثم كان المجتمع ضرورياً بالنسبة إلى الإنسان^(٤). كما لم يؤمن (ديمقريطس) بالديانة الشعبية حول الآلهة؛ بغرض صرف نظر الناس عن التماس العون من الآلهة، وممارسة الطقوس السحرية لها، ولفت انتباههم إلى ضرورة البحث العلمي في مضمار الظواهر الطبيعية؛ بغرض تفسيرها وفهمها والسيطرة عليها^(٥). ومن هنا فإن

(١) بنيامين فارنتن: العلم الإغريقي، ج ١، ترجمة: أحمد شكري سالم، مراجعة: حسين كامل أبوالليف، لسلة الالف كتاب، العدد (١٦٠)، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، سنة ١٩٥٨، ص ٧٧.

(٢) حسين حرب: الفكر اليوناني قبل أفلاطون (العقل اليوناني على دروب الحكمة)، ص ٧٨.

(٣) S. M. Robinson: An Introduction to Early Greek Philosophy, Houghton Mifflin Company, Boston, 1968, p 19.

(٤) أميرة حلمي مطر: ا لسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها، ص ١١٢.

(٥) مصطفى النشار: تاريخ ا لسفة اليونانية من منظور شرقي، ص ٢٦٨.



كل شيء ينتج عن الطبيعة ويعود إليها. وبناء على ذلك نجد ما أكد عليه ديمقريطس من سيادة قانون الضرورة على العالم وما يستتبع ذلك من وجود نظام بيئي دقيق.

ج. دور السُّفْطائيين في مُحارَبَةِ الفساد البيئي الثقافي والعلمي.

لم تكن السوفسطائية(*) في بدء ظهورها، حالا مرضية لحقت الفكر اليوناني. بل إنها كانت مرحلة تقتضيها روح العصر، وثورة فكرية انصهرت في بوتقة من صراع المتناقضات التي ورثتها عن مجد فلسفي غابر. يضاف إلى هذا، ما استجد من أوضاع كانت خليفة بإرهاص منتظر، مهما أعوز هذا الإرهاص سلامة المنهج وصحة الدليل. ويحسب للفكر (وقْتَدَاك) هذه اللمعة الخاطفة في حالك الظلام، الذي كان مخيما على نفوس الأثنيين، وهم على أبواب عصر جديد يتطلع إلى الطريقة والعقيدة، مستغلا كل الوسائل التي يرغب فيها؛ سواء أكانت مبررة بالغاية أم مبررة بالوسيلة. فإن المقياس الذي يريده هو منفعة الإنسان، في ظل حكم الإنسان على نفسه^(١).

وفي اعتقادي أن السوفسطائية، فنة حاولت أن تصوغ الواقع الجديد لليونانيين بصورة واقعية وعلمية؛ كي تشبع نهمتهم القسوى للمعرفة. وبهذا المدلول فإن السوفسطائية تطوير تقدمي عاصره المجتمع الأثيني، على الرغم من أنها استُخدمت بوصفها أداة في الصراع السياسي القائم حينذاك^(٢). فإن رجالها الأوائل كانت لهم منزلة حميمة في الأوساط العلمية والأدبية؛ نظرا لما امتازوا به من موضوعية، شملت كل نواحي الحياة وحاجاتها. فلقد حققوا

(*) أطلق هؤلاء المعلمون على أنفسهم لقب السوفسطائي Sophist، وهو مشتق من لفظة Sophos، التي تعني الحكيم أو الماهر. أي أن السوفسطائي كان هو ذلك الشخص الماهر احاذق في فن معين من الفنون، ثم أصبحت تطلق على الشخص المحنك في أمور الدنيا، الخبير بفن الحياة. انظر:

- Wallcei Matson : A New History of Philosophy , Vol. 1, Harcourt Brace Jovanovich Inc., U. S. A. , 1987 , p 67 . وكذلك أحمد عثمان : الأدب الإغريقي تراثا إنسانيا وعالميا (الموسوعة الكلاسيكية) ، ط ٤ ،

الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ، ٢٠١٣م ، ص ٤٣٧ .

(١) جعفر آل ياسين : فلاسفة يونانيون من طاليس إلى سقراط ، ص ١٠٥ .

(٢) W. Jeeger , Paideia : The Ideas of Greek Culture , Trans By G. Highel , Oxford , 1939 , Vol. 1, P P 320 – 324 .



بذلك متطلبات الأفراد والجماعات بسبل مختلفة من التعليم، يصدر عنهما وهم مُرَوِّدُونَ بسلاح علمي يشهرونه في وجه كسب مَعْنَمٍ أو دَفَع مَعْرَمٍ، فخبروا بموقفهم هذا طبيعة الأفراد، فكانوا حقا (كما يقول زيلر): "بُنَاءُ الإِنْشْرُوبُوتُوجِيَا فِي العَصْرِ القَدِيمِ"^(١).

قدم السفسطائيون لمعاصريهم برنامجا تربويا مؤلفا من كل الدراسات والمعارف، التي من الممكن أن تسهم (إسهاما واعيا) في بناء الشخصية الواعية والمتقنة، القادرة على الإسهام الإيجابي الفعّال في سياسة المدينة. فنتج عن ذلك وجود الشخصية الإنسانية الفردية الواعية، التي تسعى (من خلال امتلاكها للمهارة السياسية والثروة) إلى تحقيق ذاتها^(٢).

نَحَتِ الفَلَسَفَةُ اليونانية على أيدي السفسطائيين، منح مختلفا عما كانت عليه قبلهم. لقد حاول السفسطائيون توجيه أنظارهم إلى الإنسان ذاته، فبعد أن كان الفلاسفة ينظرون إلى الطبيعة، والواقع الخارج عن حدود الإنسان، أصبحت الفلسفة على أيديهم؛ تنظر إلى الإنسان ذاته، الذي احتل صدارة اهتماماتهم بالفعل، فردّوا إليه الأثنياء كلها^(٣).

لقد آمن فريق من السفسطائيين؛ عدا (بروتاجوراس) بضرورة أن يتخذ البشر قانون الطبيعة محكما وحيدا لأفعالهم. فهو يسرى على الجميع في كل مكان^(٤). فكانت دعوة السفسطائيين للعودة إلى الطبيعة الإنسانية، واتخاذها دستورا موجها لنا في حياتنا. فإن الإنسان الذي يتمسك بطبيعته الحرة، وما تتطلبه من أمور؛ تحمي (بلا أدنى شك) صيانتته لحريته الشخصية وحقوقه الطبيعية، ومن اعتداء كل أنواع القهر والإجبار الخارجي. ولم تكن دعوى

(١) E. Zellar : Outlines of the History of Greek Philosophy , Trans By L. R. Palmer , London , 1955 , p 80 .

(٢) محمود مراد : الحرية في الفلسفة اليونانية ، ص ٢٩١ .

(٣) هادي ضل الله : السفسطائية من وجهة نظر منطقية ، مجلة الفكر العربي ، العدد (٩٩) ، معهد الإنماء العربي، بيروت ، سنة ٢٠٠٠م ، ص ١٥٣ .

(٤) محمود مراد : المرجع السابق، ص ٣٠٣ .



السفسطائيين هذه تفهقرا إلى الحتمية الطبيعية السابقة عليهم؛ لأن الطبيعة لديهم كانت تعنى طبيعة الإنسان الفطرية، وما تحمله من نوازع وميول وأهواء وليست الطبيعة الكونية^(١).

وفي التربية البيئية أخذ السوفسطائيون على عاتقهم، مهمة القيام بعملية التنقيف، عن طريق: تربية الشباب، وإلغاء الدروس العامة في المدن؛ بغية تعليم الإنسان كيف ينجح في شق طريقه في الحياة، وكيفية تحقيق السعادة والراحة لنفسه. وكانوا متخصصين في تدريب الشباب على فنون السياسة؛ ليصبحوا من الطبقة الراقية، بصرف النظر عن أصولهم الاجتماعية^(٢). ودون أن يشعر، سوف يتحول المجتمع من الديموقراطية إلى الأرستقراطية، وعلى أقل تقدير يتحول إلى الأرستقراطية الفكرية، وبالتالي سوف يحتلون المراكز السياسية والاجتماعية المهمة وبالتدريج.

والواقع أن دعوة السفسطائيين لإسقاط العُرف والعودة إلى الطبيعة؛ قد قادتهم إلى المناداة بإسقاط كافة القيود المفروضة على البشر، والمُكَبَّلَة لحريتهم الطبيعية من قبل الأعراف والمُؤَاضَعَات. فإنها (في رأيهم) قيود وتدخلات في السلوك البشري لا يصح أن تكون. ومن ثم؛ نادى كثير من السفسطائيين بإلغاء أشكال التفاوت السياسي والاجتماعي بين الناس (مادامت الطبيعة قد خلقت الجميع متساويين)^(٣).

لقد جعلت السوفسطائية المجتمع اليوناني والحياة الثقافية والفكرية في أثينا، في حال شديدة من الشك والارتياب. ونحن (بلا شك) نعتزف اعترافا موضوعيا، بأن السوفسطائية دعوة غيرت النظرة الفلسفية القديمة، التي كانت تتجه إلى الخارج، فجعلتها نظرة داخلية باطنية، وربطتها بالإنسان؛ فجعلته مقياس كل شيء^(٤). ودفعته

(١) نفس المرجع، ص ٣٢٣ .

(٢) A. H. W. Adkins : Democracy and the Sophists , London , 1971 , (Reviewed in JHS , Raexc III 1973) , p p 3 – 12 .

(٣) محمود مراد : المرجع اسابق ، ص ص ٣١٠ – ٣١١ .

(٤) أفلاطون : اتيقوس (عن العلم) ، ترجمة وتقديم د . أميرة حلمي مطر ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، القاهرة ، سنة ٢٠٠٠م ، ص ٣٩ من مقدمة المترجم .



إلى النسبية في نظريته نحو الأشياء، والنسبية حكومة سليمة في العقل والعلم معاً^(١). كما أنها تأكيد على أهمية القرارات الإنسانية، في مجالات: الإبداع الفني، والعلمي، وفي عالم الأخلاق، على حد تعبير (كارل بوبر) **Karl Popper** (١٩٠٢م - ١٩٩٤م)^(٢). ولقد أدت هذه النظرة الأرضية، إلى قيام بناء عتيد في المعرفة، اتخذ من الشك طريقاً إلى التفلسف، ومن التربية طريقاً إلى التثقيف، ومن النظرة إلى المجتمع القائم سبيلاً إلى الحكم على نسبية القوانين، وأنها من وضع الإنسان الخاضع لتغير صيرورته. وفي كل هذه الحالات، لم تحسن السوفسطائية ما اختارت، ولم تثبت تطبيق ما ابتكرت. وعلى هذا النحو كانت خطورتها الحقيقية تكمن في طبيعة الشك، التي سربلت الحياة كلها حتى شملت العلم ذاته؛ فأوهنت حقائق الدين، وزعزعت كيان التربية، وأثارت العديد من المشكلات. ومهما كان الشك طريقاً إلى العلم، فإن هدفه تجديد حقيقة من حقائق العلم ذاته. أما أن نسلك طريقاً تؤدي بنا (في غاية الشوط) إلى الطعن حتى في المعرفة التي نريد، فإن هذا أمر لا يرتضيه إنسان، ولا يركن له الوجدان^(٣).

وعلى الرغم من هذا؛ فإن السوفسطائية نزعة لها مميزاتها ولها مثالبها سواء بسواء. فإنهم (من غير شك) قد نشروا التعليم في بلاد اليونان، وهم أساتذة اليونان (الجامعيون)^(٤). وهم الذين حرروا العقل اليوناني من الأساطير والخرافات، ودفعوا به إلى إنتاج أفكار، يمكنه الدفاع عنها وتسويغها، وأعلنوه الحكم الوحيد الذي يخضع

(١) جعفر آل ياسين : المرجع السابق ، ص ١١٩ .

(٢) Karl Popper : The Open Society and its Enemies , The Spell of Plato , Vol. 1 , Routledge & Sons LTD., London , 1945 , p 54 .

(٣) جعفر آل ياسين : مرجع سابق ، ص ١١٩ .

(٤) فؤاد كامل وآخرون : ا وسوعة السلفية المختصرة ، نقلها عن الإليزية فؤاد كامل وآخرون ، راجعها وأشرف إليها وأضاف إليها د . زكي نجيب محمود ، دار العلم ، بيروت ، لبنان . د . د . ت ، مادة (السفسطائيون) ، ص ٢٦٧ .



الكل لسلطاته. وابتداء بالخطابة، اهتم السفسطائيون باللغة أكبر الاهتمام، والمعروف مثلاً عن (بروديقوس) تمييزه الدقيق والعميق لمعاني الكلمات^(١).

ولقد أشار (أفلاطون) إلى تبحر (بروديقوس) في فنون اللغة وضبط المصطلحات. ويبدو أنه كان من معلمى الأخلاق؛ إضافة إلى كونه من معلمى فنون اللغة والخطابة^(٢). ولذلك يرى بعض المؤرخين، أنهم هم الذين اخترعوا لأوروبا فنون: النحو والمنطق، وارتقوا بفن الجدل، وحلّلوا أشكال الحوار، وعلموا الناس كيف يكتشفون الخطأ المنطقي وكيف يمارسونه. هم الذين خلقوا الشغف إلى المناظرة والاستدلال لدى المواطنين، وهم الذين استخدموا المنطق في اللغة فزادوا الأفكار وضوحاً ودقة، ويسروا انتقال المعرفة انتقالاً صحيحاً ومنضبطاً، وهم الذين جعلوا النثر صورة من صور الأدب ووسيلة للتعبير عن الفلسفة، وهم الذين أبوا أن يعظموا التقاليد المتواترة، التي لا تؤيدها شواهد الحس أو منطق العقل. وكان لهم شأن كبير في الحركة العقلية، التي حطمت آخر الأمر، دين اليونان القديم عند طبقات الذهنين^(٣). فمهدوا الطريق لتعاليم: سقراط، وأفلاطون، وأرسطو. لقد استفاد هؤلاء الفلاسفة الكبار من فلسفات السفسطائيين، إلى حد يمكن معه القول إننا نعتبر فلسفات هؤلاء كانت (في الأساس) رد فعل للآراء التنويرية الجريئة التي أطلقها السفسطائيون؛ فإن مناقشة سقراط، وأفلاطون، وأرسطو لآراء السفسطائيين؛ هو ما كشف عن الدور الخطير الذي لعبوه في الفكر اليوناني، وعن المكانة الفكرية التي نالتها أئمتنا نتيجة وجود هؤلاء الفلاسفة فيها^(٤)، وكذلك أثرهم الجلي في البيئة الأثينية. فلم تكن السفسطائية (على حد تعبير عبد الرحمن بدوي): "حَرَكَة هَدْمٍ بِقَصْدِ الْهَدْمِ الْمَجْرَدِ، وَإِنَّمَا كَانَتْ حَرَكَةً هَدْمٍ لِبِنَاءِ جَدِيدٍ؛ لِأَنَّهَا كَانَتْ

(١) عزت قرني : موجز تاريخ الفلسفة اليونانية ، ص ٩٣ .

(٢) أفلاطون : في السفسطائيين والتربوية (بروتاجوراس) ، ترجمها عن النص اليوناني وقدم لها وعلق عليها د. عزت قرني، مكتبة سعيد رأفت، جامعة عين شمس، القاهرة، ١٩٨٢، (٣٤١ - س - ج) ص ١٣٠ من الترجمة .

(٣) ول ديورانت : قصة الحضارة (حياة اليونان) ، ج ٢ ، م ٢ ، ط ٣ ، ترجمة محمد بدران ، لجنة تأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، نة ١٩٦٩م ، ص ٢١٨ .

(٤) G. B. Kerferd : The Sophist Movement , Cambridge University Press, 1981, p 15



تُعَبِّرُ عَنِ رُوحِ الْعَصْرِ. وَرُوحُ الْعَصْرِ لَمْ تَكُنْ تُمَثِّلُ ارْتِخَاءَ وَنَفَادًا فِي قُوَّةِ الرُّوحِ الْيُونَانِيَّةِ، بَلْ كَانَتْ تُمَثِّلُ الْعَكْسَ، قُوَّةً جَدِيدَةً شَاعَتْ فِي هَذِهِ الرُّوحِ؛ فَشَعَرَتْ بِرَغْبَةٍ مُلِحَّةٍ فِي إِجَادِ نَظَرَةٍ جَدِيدَةٍ لِلوُجُودِ^(١).

ثالثا: ثورة سقراط البيئية

أ- مُحَارَبَةُ سُقْرَاطِ لِلْفَسَادِ النَّقَافِيِّ وَالْفِكْرِيِّ

الفلسفة إما حية متصلة بالجمهور، وإما ميتة قاصرة على المدارس. ولقد مرت بالفلسفة أدوار كثيرة كانت فيها مزدهرة؛ حين استجاب الفلاسفة للبيئة التي يعيشون فيها، وأمعنوا النظر في النظم القائمة في المجتمع (سواء أكانت صالحة أم غير صالحة) وحاولوا أن يفسروا طبيعة الكون تفسيراً يلائم عصرهم من جهة، ويفضى إلى تقدم الإنسان وخيره وسعادته من جهة أخرى. ولم يكن ذلك كله ميسوراً؛ إلا إذا نزل الفيلسوف من برجه العاجى الذى يعكف فيه على نفسه، إلى ميدان الحياة: يناقش، ويجادل، ويرشد، ويعلم؛ حتى يبيث أفكاره الجديدة ويدافع عنها، ويأخذ بيد الناس فينقلهم من فكر قديم، أصبح لا يلائم ظروف الحياة القائمة، إلى فكر جديد يتفق مع ما ينبغي أن تكون عليه الدولة في تقدمها، وأخذها بأسباب الرقى^(٢).

كان من آثار السوفسطائيين؛ أن تعرض كل نظام للسقوط، وانهدم ما كان للناس من مُثُلٍ يطمحون إليها (في: الأخلاق، والدين، والحقيقة، والقانون). فلقد ذهب كل فرد في إدراك الفضيلة والرذيلة، وتفسير الخير والشر، مذهبا يناسب هواه ويتفق ومآربه، وأخضعوا الدين للنقد والشك؛ حتى كادت العقائد في الآلهة أن تُدَكَّ من الجذور، وأنكروا الحقائق الخارجية إنكاراً، فالإنسان هو مقياس كل شيء^(٣). لم يعتقدوا أن ثمة حقيقة في الواقع الخارجى

(١) عبد الرحمن بدوى: أفلاطون، ط ٣، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، سنة ١٩٥٤م، ص ٣.

(٢) أحمد فؤاد الأهوانى: فجر الفلسفة اليونانية، ص ١.

(٣) حنا باز: فلاسفة الأدهار، مطبعة الشمس، القاهرة، سنة ١٩٣٣م، ص ١٠.



مستقلة عن الإنسان، وعبثوا بالعادة الموروثة والقوانين؛ فأسفر ذلك عن شكل من أشكال عدم التوازن البيئي الأخلاقي، ولذا أصبح النقد الفلسفي في غاية الأهمية.

ب- سُقْرَاطُ النَّقْدِ وَنَيْدُ التَّقْلِيدِ

لابد أن نُشير في البداية، إلى أن النقد (بوجه عام) يمثل ظاهرة صحية ومهمة للفكر الجاد، الفكر البناء، الفكر الذي يريد له أصحابه أن يتخطى حُدود الزمان والمكان. فإن النقد (على حد تعبير العراقي) يمثل الحركة لا السكون، يعبر عن الثقة والاعتزاز بالنفس. إنه يعنى ألا يكون الشخص تابعاً للآخرين. ولسنا في حاجة إلى القول بأن المفكرين والأدباء، الذين نجد لديهم اتجاهاً نقدياً بارزاً، إنما يحتلون في تاريخ الفكر الإنساني مكانة كبيرة، مكانة أعلى من المفكرين الذين لا نجد لديهم تلك الوقفة النقدية. فإن صاحب العقلية الناقدة لابد أن يكون شخصاً ممتازاً؛ لأنه يتجاوز الواقع بنقده له، سواء أكان فكراً أم اجتماعياً. هذا النقد الذي يُعدُّ قديماً قدم الفلسفة، بمعنى أنه مصاحب للفلسفة، يُعد من خصائص الفكر الفلسفي والأدبي الممتاز؛ ودلالته الاصطلاحية أيضاً^(١).

إننا إذا قلنا بأن وظيفة المفكر ليست مجرد تفسير الواقع أو تبريره، بل تغيير الواقع، فإن المفكر لا يتسنى له القيام بوظيفته إلا من خلال اتجاه نقدي، وإلا فكيف نفرق بين تبرير الواقع والدفاع عنه، وبين تغيير الواقع بحثاً عن الأفضل.

ونجد هذا البُعد النقدي حين نفرق بين المقلد من جهة، والمجدد من ناحية أخرى. فإن المقلد لا أثر له في المجتمع، بل إنه قد يحاول من جانبه الدفاع عن طريق الظلام وتبرير العادات والتقاليد الخاطئة. أما المجدد فإنه نظراً لالتزامه بالاتجاه النقدي (نراه باستمرار ساعياً نحو تقديم تصور، يتبلور حول النظرة إلى الأمام وليس إلى

(١) عاطف العراقي : افة العربية مدخل جديد ، ط ١ ، الشركة المصرية العالمية للنشر ، لونغمان ، القاهرة ، ٢٠٠٠م ، ص ص ٣٣٣ - ٣٣٤ .



الخلف). فإن التجديد إعادة بناء Reconstruction، وليس مجرد ترسيخ البناء الأيل للسقوط^(١)، وهذه النظرة النقدية سوف نجدها واضحة عند (سقراط).

فى تاريخ البشرية أفراد سَمَوْا فوق الجانب الحيوانى فى طبائعهم، فاستطاعوا أن يجعلوا حياتهم العملية صورة للمثل العليا التى نادوا بها. ولقد كان (سقراط) فى طبيعة هؤلاء؛ إذ إن سيرته العملية كانت تطبيقا دقيقا لتعاليمه النظرية^(٢). يقال عن (سقراط) إنه معلم الإغريق فى طور الفلسفة، كما كان (هوميروس) معلمها فى طور الأسطورة^(٣). ويقال عنه (أيضا) إنه أنزل الفلسفة من السماء إلى الأرض. فقال: "إِنَّ جُلَّ اهْتِمَامِي لَيْسَ بِأَسْرَارِ اللَّهِ، وَإِنَّمَا بِعَقْلِ الْإِنْسَانِ"^(٤)، أى من البحث فى الكون إلى البحث فى مشكلات الإنسان.

لقد وجد (سقراط) مدينته أثينا تعج بالرجال، الذين يكثر من النقاش والجدل، فهم لا يتوقفون لحظة عن الحوار الصاخب والضجيج المستمر: فى السوق، والمنازل، والنوادي، والشوارع، فى الصباح وفى المساء، وفى النهار والليل. الكل يتناقش حول كل شىء وفى أى موضوع. وتصور (سقراط) للحظات أو لأيام، أنه فى مدينة كل أهلها حكماء، وكل الوافدين عليها كذلك (أيضا). ولذا فَضَّلَ ألا يتدخل فيما لا يعنيه، واكتفى بموقف المتفرج الذى يشاهد كل ذلك، دون أن يدعى أنه يدخل فى زمرة هؤلاء الحكماء؛ إلى أن كشفت له (سقراط) تلك الحقيقة المفزعة! أن الأثينيين لا يعرفون شيئا، إنهم جماعة من الجاهلين. إن الذى يعتقد أنه فاضل لا يعرف شيئا عن ماهية الفضيلة، والذى يدعى المهارة فى صناعة معينة لا يعرف معنى المهارة أو ماهية صناعته، والذى يدعى التدين لا يعرف معنى التدين الحقيقى، ولا يعلم ماذا تعنى العبادة ولا لمن تكون! كانت مدينته مدينة الشعراء العظام، مدينة

(١) نفس المرجع ، ص ٢٣٥ .

(٢) توفيق الطويل: ا لسفة الخلقية شأتها وتطورها، ط ٢، دار النهضة العربية، ا اهرة، ١٩٦٧، ص ٣٧ .

(٣) أحمد محمود صبحى وصفاء عبد السلام جعفر : فى فلسفة الحضارة (اليونانية - الإسلامية - ربية)، دار امعرفة ا امعية ، الاسكندرية ، سنة ٢٠٠٢ ، ص ٣٨ .

(٤) هنرى توماس : أعلام الفلاسفة " كيف نفهمهم " ، ص ٨٠ .



(هوميروس) صاحب الإلياذة والأوديسا، و(هزيود) صاحب الأعمال والأيام وغيرها^(١). كانت مدينة يحافظ أهلها على فوضى الاعتقادات والأحكام، وأغرقوا عقولهم بحب الجدل لمجرد الجدل، وعلموهم كيف يقلبون الحق باطلاً، ويلبسون الباطل ثياب الحق؛ فأصبح الشر خيراً! وكيف أقبل أهل أثينا على هؤلاء الأعراب، يتعلمون منهم هذه التعاليم الفاسدة الغريبة، ويدفعون لهم لقاء تعلمها هذا المبالغ الباهظة؟!^(٢).

لم يكن (سقراط) راضياً عن العقائد والنظم السياسية في أثينا. وما أدت إليه من شره للمال ومن فساد، وزاد الطين بلة؛ إدعاء السفسطائيين (معلمي البلاغة، والفضيلة، والحكمة) العلم بكل شيء، وإفسادهم عقول الشباب لقاء أجور باهظة؛ بقصد تأهيلهم للنجاح، والفوز بواسطة التمويه والسفسطة^(٣). وكان يؤثر التحدث إلى الشباب؛ لكي يصلح ما أفسده السوفسطائيون من أمرهم، ويُبصِرُهُم بالحق والخير؛ ليبقى للبلاد مستقبل طيب على أيديهم^(٤).

جـ - مَنهَجُ سُقْرَاطٍ فِي إِصْلَاحِ الْمُجْتَمَعِ

كانت الصيحة الكبرى التي وجهها (سقراط) إلى مواطنيه، بل إلى الإنسانية جمعاء، هي نداؤه الخالد، في العبارة التي وجدها على معبد دلفي، وهي: "اعرف... نفسك". وهو نداء يشتمل على معانٍ كثيرة^(٥). مع أن (سقراط) لم يشرح شعاره هذا، ولكنه على لسانه هو دعوة؛ يعارض بها كل ادعاءات السفسطائيين. فعوضاً عن معارفهم القشرية الضحلة، بل وعوضاً عن المعارف الظاهرية، التي نجدتها في علم النفس اليوم عن الشخصية

(١) مصطفى النشار: فلاسفة أيقظوا العالم، ط ٣، مزيدة ومنقحة، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، نة ١٩٩٨م، ص ٨٧ - ٨٨.

(٢) نفسه، ص ٨٨.

(٣) محمد ثابت الفندى: مع الفيلسوف، ط ١، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ١٩٧٤م، ص ٥٩.

(٤) يسف كرم: تاريخ الفلسفة اليونانية، ص ٥١.

(٥) يحيى هويدى: مقدمة في الفلسفة العامة، ط ٥، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٦٨م، ص ٢٢٥.



والمبول، ثم التي نجدها في علم الاجتماع عن أثر البيئة الاجتماعية والضبط الاجتماعي على الأفراد، وكلها تحدثنا عن إنسان خارجي ظاهري، شديد الغربة عن نفسه وعن روحه. عوضا عن هذا يريد (سقراط) أن نرجع إلى الوراء وإلى الأعماق؛ لنعرف ما هو جدير باسم الحقيقة في الإنسان، أن نعرف (الماهيات) التي هي من طبيعة النفس أو الروح، ماهيات: الفضيلة، والخير، والعدالة، والورع، والحكمة. فما ناقش (سقراط) السفسطائيين فيه، وبحث هو نفسه جادا عنه؛ لأنه لا يدعى هو معرفتها، فتعرف بذلك النفس أو الروح، أي نعرف الحقيقة الإنسانية وما انطوت عليه من حقائق^(١).

ومن بين المعاني التي يدل عليها نداء: "اعرف نفسك بنفسك"، أن (سقراط) أراد أن يقرر أن الإنسان يستطيع أن يعرف نفسه بنفسه؛ وذلك لأنه كان يؤمن بأن كل إنسان قادر على أن يصل إلى المعرفة بنفسه، وما ذلك إلا لأنه حاصل عليها فعلاً. وكل ما في الأمر أنه (أي الإنسان) محتاج إلى توليد المعاني من نفسه، أي أنه محتاج إلى مرشد حاذق، يكون قادرا على قيادة أفكاره وتنظيمها؛ حتى يحصل عليها بنفسه، لو أنه أحسن قيادة أفكاره وتنظيمها، ولو أنه التزم حد الأشياء وتعريفها^(٢). وهذا يعنى ببساطة، معرفة أن الإنسان كائن (عقل)، وأنه باستخدام عقله يمكنه إدراك حقائق الأشياء الأخرى. فكان يرى أن لكل شيء طبيعة أو ماهية هي حقيقته، يكشفها العقل وراء الأعراض المحسوسة، ويعبر عنها بالحد: وإن غاية العلم إدراك الماهيات، أي تكوين معاني تامة الحد؛ فكان يستعين بالاستقراء، ويتدرج من الجزئيات إلى الماهية المشتركة بينها، ويرد كل جدل إلى الحد والماهية؛ فيسأل: ما الخير، وما التقوى، وما الإلحاد... وهكذا. فكان يجتهد في حد الألفاظ والمعاني بحد جامع مانع، ويصنف الأشياء في أجناس وأنواع؛ ليمتنع الخلط بينها^(٣).

(١) محمد ثابت الفندي : المرجع السابق ، ص ص ٦٢ - ٦٣ .

(٢) يحيى هويدى : المرجع السابق ، ص ٢٢٦ .

(٣) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة اليونانية ، ص ٥٢ .



لم يكن الدور الذي كان (سقراط) يمثله في تعاليمه الفلسفية، هو تععيد مذهب معين، وإنما إيقاظ للنفوس وتنبية للعقول؛ بقصد استخراج ما كمن فيها من كنوز فطرية يخفيها الإهمال والخمق، ويبرزها النشاط والمهارة إلى عالم النور^(١). ولقد استخدم (سقراط) في حواراته ومناقشاته منهجا، لخصه تلميذه (أفلاطون) في كلمتين اثنتين، هما: **التهكم، والتوليد.**

أما الشق الأول من هذا المنهج، وهو (التهكم) فلقد كان يقوم على تصنع (سقراط) الجهل التام بما يمتلكه الآخرون من علم ومعرفة^(٢)، ثم يأخذ في طرح الأسئلة عليهم؛ بعد أن يتظاهر في البداية أنه مسلم بكل ما يقولونه عن الموضوع، وتوجيه الأسئلة إليهم دون الإجابة عنها، بل كان يلتمس معرفتها منهم. إن التهكم السقراطي هو السؤال مع تصنع الجهل أو تجاهل العالم^(٣)، وغرضه تخليص العقول من العلم السوفسطائي أى الزائف، وإعدادها لقبول الحق.

أما الشق الثاني الخاص (بالتوليد)، فإنه يساعد محدثيه بالأسئلة والاعتراضات، مرتبة ترتيبا منطقيا، في الوصول إلى الحقيقة التي أقرروا أنهم يجهلونها، حتى يصلوا إليها وهم لا يشعرون، ويحسبون أنهم استكشفوها بأنفسهم. فإن التوليد هو استخراج الحق من النفس^(٤). وكان (سقراط) يقول في هذا المعنى، إنه يحترف صناعة أمه (وكانت قابلة) إلا أنه يولد النفوس النبيلة^(٥).

(١) محمد غلاب : الخصوبة والخلود لأفلاطون في إنتاجه ، الدار اقومية للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٦٢م ، ص ٣٧ .

(٢) توفيق الطويل : قصة النزاع بين الدين وفلسفة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ٢٠١١م ، ص ٦٦ .

(٣) أفلاطون : الجمهورية ، ترجمة فؤاد زكريا ، مراجعة د . محمود سليم سلم ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ، نة ١٩٦٨م ، ك ١ ، ص ٣٢٧ . وأيضا :

- J. Ober : Socrates and Democratic Athens : The Story of the Trial Linitis .

(٤) يوسف كرم : مرجع سابق ، ص ٥٢ .

(٥) أفلاطون : ثياتيتوس أو (عن العلم) ، الفقرة الأخيرة من التعريف الثالث، ص ١٦٦ .



وعلى هذا النحو، كان (سقراط) يولد الحقيقة من مصدرها، من داخل النفس الإنسانية؛ لأنها كامنة فيها، وتحتاج فقط إلى من يوقظها من سباتها العميق. والتي يقصد بها انتزاع الخبرة الثقافية من جذورها؛ لتعيش خبرات ثقافية أخرى عبر الزمان والمكان^(١). ومن ثم فقد وجد أن جميع الحقائق، موجودة بالفطرة داخل النفس البشرية، أثناء وجودها السابق، قبل أن تأتي إلى عالمنا المحسوس. فجاءت مزودة بها، ويؤكد أيضا على أن المعرفة موجودة في النفس الإنسانية وليست في الطبيعة. وبذلك فقد توصل (سقراط) إلى وضع تعريف لكل حقيقة بوصفها عنصرا مشتركا، أو ماهية مشتركة في تصنيف الأشياء^(٢). فإن التعريف يقدم صخرة صلبة يستطيع أن يقف عليها البشر، وسط بحر النظريات النسبية السوفسطائية.

د- مَوْقِفُ سُقْرَاطٍ مِنَ الْبَحْثِ الطَّبِيعِيِّ وَالْعَائِي

هل عنى (سقراط) بالبحث في تفسير الطبيعة؟ لو أننا تتبعنا تاريخه العلمي؛ فسوف نجد أنه قد اهتم في صدر حياته بالاطلاع على هذه البحوث، فمن المعروف أنه قرأ كتابا لـ (هرقليطس) Heracleitus (٥٣٥ - ٤٧٥ ق. م.)، ولما سُئِلَ عن هذا الكتاب؛ قال إن ما فهمته يبدو عظيما، أما ما لم أفهمه فأظنه كذلك؛ ولكن أحتاج لمفسر له^(٣). عندما كان (سقراط) شابا في العشرينيات من عمره، اعتقد أنه لا بد أن يتحول من النظر الكسمولوجي عند الأيونيين، إلى النظر في الإنسان نفسه. إلا أنه يبدو من المؤكد أن (سقراط) بدأ بدراسة النظريات الكسمولوجية في الشرق والغرب، في فلسفات: أرخيلوس، وديوجنز الأبولوني، وأنبادوقليس وغيرهم. ويؤكد (ثيوفراستوس)

(١) J. Tomlinson : Globalization and Cultural , New York , The University of Chicago Press , 1999 , p 273 .

(٢) وليم ساهاكيان : تاريخ السفة اليونانية ، ترجمة وتعليق محمد يحيى فرج ، الناشر كلية الآداب ، جامعة عين شمس ، القاهرة ، د . ت ، ص ١١١ .

(٣) أميرة حلمي مطر : الفلسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها ، ص ١٤٧ .



أن (سقراط) كان بالفعل عضواً في مدرسة (أرخيلاوس)، الذي خلف (أنكساجوراس) في أثينا^(١). وعلى أية حال فليس ثمة شك، في أن (سقراط) قد عانى من خيبة أمل؛ جرّاء فلسفة (أنكساجوراس)، وأربكه عدم اتفاق النظريات الفلسفية المختلفة. تلقى (سقراط) ضوءاً مفاجئاً؛ من فقرة يتحدث فيها (أنكساجوراس) عن العقل، باعتبار أنه السبب في كل قانون طبيعي وكل نظام. وابتهج (سقراط) من هذه الفقرة، وبدأ في دراسة (أنكساجوراس)؛ أملاً أنه سوف يفسر له كيف يعمل العقل في العالم، وكيف ينظم جميع الأشياء نحو الأفضل^(٢). فإننا نجد في محاورته (فيدون)، يوجه النقد الشديد لفلسفة (أنكساجوراس) الطبيعية، قائلاً: "ثم استمعت إلى رجل كان عنده كتاب (أنكساجوراس) كما قال: وطالع فيه أن العقل هو المعلول والعلة لكل شيء، ولشد ما اغتبطت لذكر هذا، الذي كان باعنا على الإعجاب، وقلت لنفسى إذا كان العقل هو المسير؛ فإنه سيسير بكل شيء إلى الصورة المثلى"^(٣). غير أن ما وجدته فعلاً هو أن (أنكساجوراس) قد أدخل العقل فقط؛ لكي يحدث حركة الدوامية.

إن (سقراط) كان ينظر إلى الطبيعة نظرة غائبية؛ فيقول إن كل شيء في الطبيعة مرتب نحو غاية. ويقول (بعد هذا) إن كل شيء في الطبيعة ينبىء بوجود عقل يسود الطبيعة. وكان (سقراط) قد اشتغل إلى جانب بحثه في الأخلاقيات، بالطبيعيات^(٤).

إن كان (سقراط) قد حمل على الفلسفة الطبيعية، فإنه ما كان له (رغم ذلك) أن يغفل الطبيعة الخارجية إغفالاً تاماً، على الأقل فيما له صلة بالإنسان. وهنا يذكر عن (سقراط) أنه قال بوجود الغائية في الطبيعة، بمعنى أن كل شيء مرتب نحو غاية. إلا أنه يجب ألا نفهم هذا الكلام على إطلاقه، بل ينبغي أن نحدد؛ ذلك أن الغائية (هنا)

(١) فردريك كوبلستون: تاريخ الفلسفة اليونانية، مج ١، (اليونان وروما)، ترجمة: د. إيمان عبدالفتاح امام، ط١، ١٥٥، ص ١٥٥.

(٢) نفسه، ص ١٥٥.

(٣) أفلاطون: فيدون، من محاورات (أوطيفرون - الدفاع - أقریطون)، عربيها عن الإنجليزية زكى نجيب محمود، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، ١٩٦٦م، ص ١٦٦.

(٤) عبد الرحمن بدوي: أفلاطون، ص ص ٤١ - ٤٢.



ليس المقصود بها أن كل الأشياء مرتبة فيما بينها وبين بعض نحو تحقيق غايات معينة، وأن كل شيء مرتبط بالأخر، ولا وجود له أو أنه لا يمكنه أن يؤدي وظيفته إلا بالأخر. وإنما تصور (سقراط) هذه الغائية الموجودة في الطبيعة تصورا ساذجا؛ بأن جعلها غائية متجهة نحو الإنسان فحسب. بمعنى أن الغائية (هنا) هي أن الأشياء الموجودة في الطبيعة الخارجية، قد رتبت من أجل تحقيق رغبات الإنسان وغاياته. ولما كانت الغائية تستلزم بدورها علة مدبرة، فلقد قال إن هذه الغائية تستلزم من ورائها وجود عقل مدبر، ففي الطبيعة إن عقل مدبر. وعلى هذا؛ فلقد وصل إلى إدراك حقيقة عقلية تهيمن على الكون^(١).

لقد اعتقد (سقراط) في وجود الآلهة، وعنايتها بالعالم والحياة الإنسانية، وظهرت دلائل هذا الاعتقاد في كثير من محاورات (أفلاطون)، وفي مذكرات (كسينوفون). وإن لم يوضح (سقراط) تماما نظريته في خلق العالم؛ إلا أنه كان يقول دائما بوجود علة عاقلة، تدخلت في تكوين المخلوقات. كما أنه كان يؤكد أن ما يحدث في الكون والحياة الإنسانية، إنما يحدث بتدبير ونظام وعناية إلهية^(٢).

ويكفي لتوضيح ذلك؛ أن ترجع إلى ما ذكره عنه (كسينوفون) في مذكراته، من أنه أخذ يناقش (أريستوديموس) Aristodemus، الذي لم يكن يعتقد في وجود الآلهة ولا يقدها، ودعا إلى أن ينظر في المخلوقات الحية ذات الإحساس؛ لكي يقنعه بأنها لا يمكن أن تكون وليدة المصادفة البحتة أو المادة، وإنما يدل تركيبها على أنها من نتائج عقل مدبر منظم، ويكفي (في رأى سقراط) أن ننظر إلى الجسم البشري؛ لكي نرى كيف نظمت أعضاؤه بطريقة تتيح لها القيام بوظائفها على خير وجه؛ مما يثبت لنا، أنها موضع عناية إلهية سامية. ويضرب مثلاً لهذه العناية بالعين، التي خلقت بحيث تحميها الجفون، وكيف تُفْتَح هذه الجفون عند الإبصار، ثم تُغلق

(١) نفسه، ص ٥٦ .

(٢) أميرة حلمي مطر : الفلسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها ، ص ١٤٩ .



عند النوم. وكيف خُلقت الأهداب وكأنها ستر للعين؛ لكي تمنع العرق من أن يسيل عليها من الرأس. كذلك فإن عناية الآلهة تمتد (أيضا) لتكلاً حياة البشر، ولذلك فإن عبادتها وتقديسها فريضة عليهم^(١).

إننا جزء من الكل، والجزء يوجد من أجل الكل وليس العكس. إن العالم كائن حي، والمثل الأعلى في الحياة الإنسانية الفردية والسياسية؛ هو استخدام العقل (الذي له طابع عقل العالم) في محاكاة التركيب الغائي المنظم للعالم والحفاظ عليه^(٢).

يروى (كسينوفون) في مذكراته (أيضا)، قول (سقراط): "وكما يختلف المجانين، فمنهم من لا يخاف مما يخيف، ومنهم من لا يستحي من التلطف أو من عمل أى شيء أمام الناس، ومنهم من لا يحترم المعبد ولا الهيكل، ومن لا يهدى أى شيء إلى الآلهة، ومن يعبد الحجارة والحيوان. كذلك نجد أولئك الذين يبحثون في الطبيعة، بعضهم يعتقد في أن كل الأشياء في سيرورة دائمة، وبعضهم الآخر يلغى الحركة، وبعضهم يرى أن كل الموجودات قد حدثت وستفنى، وبعضهم يرى ألا وجود ولا فناء"^(٣).

ولقد دفعت خيبة الأمل المذكورة (سقراط)، إلى طريق بحثه الخاص به، متخليا عن الفلسفة الطبيعية، التي يبدو أنها لا تؤدي إلى شيء سوى الخلط والآراء المتضاربة^(٤). غير أن فلسفة (سقراط) قد تركت تأثيرا مهما في علم الطبيعة، ويظهر هذا التأثير في النزعة الغائية التي امتدت إلى (أفلاطون)، وإلى (أرسطو) بعد ذلك. فلقد آمن (سقراط) بأن هذا الكون يخضع في وجوده وفي سيره إلى تدبير وعناية عقل إلهي، موجه إلى غاية مرسومة وخطة معقولة، وكل ما فيه مرتب ترتيبا يحقق الخير والكمال^(٥).

(١) نفسه، ص ١٤٩.

(٢) Gabrielar , Carone : Plato and the Environment , In Environmental Ethics , Vol. 20 , No. 2 , John Muir , for Environmental Studies and Univer. 1998 , p 132 .

(٣) أميرة حلمي مطر : المرجع السابق ، ص ١٤٨ .

(٤) فردريك كوبلستون : مرجع سابق ، ص ١٥٥ .

(٥) أميرة حلمي مطر : الفلسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها ، ص ١٤٨ .



إذن؛ فإن (سقراط) يؤمن بوجود إيجاد فلسفة طبيعية، ولكنه مؤمن (قبل هذا) بأن هذه الفلسفة لا بد أن تكون مسبوقه بفلسفة أخلاقية، فإن المسألة إذن مسألة تقديم وتأخير، لا مسألة رفض أو قبول^(١).

أما عن اهتمام (سقراط) بالطبيعة الإنسانية، وسبر أغوار النفس البشرية؛ فإنه يرجع إلى أسباب عديدة، أول هذه الأسباب يرجع إلى: عناية العلماء والمفكرين اليونانيين، بدراسة الأجناس البشرية، في القرن الخامس قبل الميلاد^(٢). يذكر (جيغن) في كتابه: (المشكلات الكبرى في الفلسفة اليونانية)، أن القرن الخامس (ق.م)، قد ظهر فيه علم خصائص الشعوب (الإثنولوجيا) عند اليونانيين. حيث ظهرت مؤلفات تصف شعوب: مصر، وآسيا الصغرى، وبلاد دجلة والفرات وغيرها. وفيها كان يقرأ أن في تلك البلاد الأجنبية أشياء كثيرة ممنوعة، بينما هي عند اليونانيين مقبولة والعكس بالعكس. ولقد كان لليونانيين قدرة كافية على النظر المحايد إلى النفس؛ لكي يدركوا أن تقاليدهم هم أنفسهم وتقاليد الأجانب، إنما تعتمد (وليس في ذلك من شك) على التراث^(٣). أي أن اختلاف العادات والتقاليد عند الشعوب؛ إنما يرجع إلى اختلاف وتنوع الحياة الإنسانية.

حاولت الفلسفة أن تقيم بناء جديدا خاصا بها على يد (سقراط)؛ بعد أن تحطمت الأخلاق القديمة السابقة على الفلسفة. ولقد وصلت الفلسفة إلى الهدف عن طريق علم أوصاف الشعوب (الإثنولوجيا)، وكذا (وهو ما يجب أن نؤكد عليه) عن طريق الطب. وهنا يأخذ مفهوم (الطبيعة)، والتي تعرف على أنها: "الحقيقة الذاتية"؛ أي أنها أخلاق مؤسسة ببساطة على طبيعة الإنسان ذاتها^(٤). وبالطبع فإن السؤال الآن يصبح: أين يمكن العثور على هذه الأخلاق الطبيعية؟ وتعطينا أقدم المشروعات التي قدمت للأخلاق فلسفية، إجابة مشابهة جدا لهذا، وهو يعني حرفيا

(١) عبد الرحمن بدوي : أفلاطون ، ص ٤٢ .

(٢) نازلي إسماعيل حسين : الفلسفة اليونانية من سقراط إلى أفلاطون ، قوق الطبع والنشر محفوظة ، القاهرة ، ١٩٨٣ م ، ص ٥٧ .

(٣) أولف جيغن : المشكلات الكبرى في افلسفة اليونانية ، ترجمه عن الأمانية وعلق عليه: د. عزت قرني، دار النهضة العربية ، اقاهرة ، نة ١٩٧٦م ، ص ٥١ .

(٤) المرجع نفسه، ص ص ٥٣ ، ٥٤ .



عند (سقراط): "حُسن نَوَايَا الفُؤى الإلهية"، وذلك هو مفهوم Eudaimonia أى السعادة. هذا المفهوم هو الذى ظل، رغم تعدد ألوان فهمه وكثرته، المفهوم الرئيسى للأخلاق الفلسفية حتى يومنا هذا. يجب أن تكون هناك (أخلاق) مؤسسة ببساطة على طبيعة الإنسان ذاتها. وكما هو الحال مع الجسد، فإن هناك (فوق التثوهات الناجمة عن: الحوادث، والأمراض، والمهنة، وعادات الحياة) فوق كل هذا تكوين قياسى، هو الذى يمثل الطبيعة. كذلك يجب أن يكون الحال (أيضا) فى الميدان الأخلاقى^(١).

هـ مُحَارَبَةُ سُقْرَاطَ لِلْفَسَادِ الْأَخْلَاقِيِّ وَالْقِيَمِيِّ

ومن معانى نداء: "اعرف نفسك" معنٍ جديد، يتصل بدراسة الأخلاق اتصالا مباشرا، ألا وهو: أن السر فى توجيه النفس والسيطرة عليها؛ يكون بهدف الوصول إلى السعادة. ولسوف تكون (عندئذ) إنسانا فاضلا؛ مادامت ذاتية بين العلم والفضيلة. فلكى تكون فاضلا؛ ينبغى أن تعرف، وإذا عرفت الخير فسوف تفعله بطريقة آلية تلقائية، وإذا ما أضفنا إلى هذه التلقائية الوازع الداخلى للإنسان؛ استطعنا الوصول بالضرورة إلى الخير.

الخير (عند سقراط) هو السعادة التى تعود على صاحبها بالمنفعة أو الفائدة. لذلك كى يكون الفعل خيرا؛ ينبغى أن يكون نافعا أو مفيدا. والمنفعة هى التطابق بين الفعل والغاية الحقيقية منه فى الحياة. لذلك فإن الخير هو غاية الفعل الأخلاقى، بما يعود على صاحبه من فائدة^(٢).

إن الأخلاق التى تعتبر مهمتها الأولى إقامة النفس فى حال طبيعية، والمحافظة عليها فى تلك الحال، تضع نفسها (على الفور) فى موضع مقابل للطب، وهو الذى (بنفس المقياس) يضع نصب عينيه الاهتمام بالحال الطبيعية للجسد. ولقد مدَّت الأخلاق هذه الموازاة فى كل اتجاهاتها، خلال عصور الحضارة اليونانية. وبها؛ يصبح الفيلسوف طبيب النفس، ويصبح واجبه أن يشخص أمراض النفس؛ فإن هناك (كما هو الحال مع الجسد): أمراض نفس حادة

(١) نفسه، ص ص ٥٥ .

(٢) وليم ساهاكين : تاريخ الفلسفة اليونانية ، ص ص ١٠٥ - ١٠٦ .



أو مُزمنة، وحالات من الضعف الشامل، واستعدادات لأمراض معينة. ويجب أن يجهزوا الدواء المناسب، وهو هنا يكون في صورة تعاليم فلسفية. وهكذا نرى كيف كان من الممكن أن تستهدى الأخلاق، بكل ما أصبح لدى الطب من أساليب وتصورات^(١).

هكذا يدعونا (سقراط) إلى أن نعيش حياة الاعتدال وفقا للفضيلة؛ عن طريق استبصار عميق. وإن الفضيلة لوليدة العلم، أما الرذيلة فإنها نتيجة جهل النفس، وليس بسبب نقص العلم أو المعرفة. الفضيلة هي صدق الإنسان مع ذاته، والحفاظ على وحدته؛ حتى يتمكن المرء من رؤية أفعاله المفيدة وسعاده المنشودة. وينبغي أن تكون الأسبقية للسعادة الروحية للنفس، على جميع اللذات والمتع الحسية الأخرى. وليست القوة في يد الذين اهتموا بمتع الدنيا، وصاروا عبيدا لشهواتهم، بل إنها صنعة الذين تجردوا من دنيا اللذات الحسية، وأعلوا من شأن الأمور الروحية وحدها. لذلك كان الخير (في النهاية) أقوى وأبقى من كل شر. وتكمن سعادة المرء في العناية بالنفس؛ وفقا لحياة مستقيمة صادقة^(٢). فإن السعادة في الحكمة؛ لأن الحكمة عند (سقراط) هي أم الفضائل.

يمكننا القول إنه إذا كانت الفضيلة علما والرذيلة جهلا عند (سقراط)؛ فينتج عن ذلك نتيجة طبيعية، وهي أن الفضيلة تعلم أو تلقن. ومعنى ذلك أننا نستطيع تلقين قواعدها للآخرين. فإن الفضيلة إذن، يمكن أن تعلم، وإن كانت ليست يسيرة في تعلمها كما هو الحال في الحساب مثلا؛ لأنها تعتمد على عدة عوامل أخرى، مثل: الوراثة، وأثر البيئة، والتربية وغيرها. ولكن إذا كانت المعرفة ممكنة التعلم؛ وجب أن تكون الفضيلة كذلك. وأهم عقبة تحول دون معرفة الفضيلة، هي صعوبة أن نجد معلما يعرف معناها. ومن أجل ذلك كرس (سقراط) حياته كلها

(١) أولف جيجن : مرجع سابق ، ص ٥٦ .

(٢) وليم ساهاكيان : المرجع اساق ، ص ١٠٧ .



لتحقيق هذا الغرض. وتعليم الفضيلة يكون عن طريق الاهتداء إلى تعريفها التعريف الصحيح، أو عن طريق حدها بالحد الصحيح، ثم تلقينه للناس^(١).

هكذا عمل (سقراط) على إظهار الضمير الخلقى وإيقاظه، وتحسين مستوى الأخلاق في المجتمع؛ عن طريق التعليم. وهو بهذا قد سبق ما توصل إليه فلاسفة العصر الحديث، من أمثال (يمانويل كانط) Immanuel Kant (١٧٢٤م - ١٨٠٤م). فإن الإنسان لا يولد إنساناً عند (كانط)؛ بل إنه يصبح كذلك بفعل التربية، والقيم الأخلاقية، والسياسية، والجمالية: "فلا يستطيع الإنسان أن يصير إنساناً إلا بالتربية، فهو ليس سوى ما تصنع به التربية"^(٢). يقصد (كانط) بالتربية: الرعاية، والانضباط، والتعليم؛ لأن الانضباط يحول الحيوانية إلى الإنسانية^(٣). وهو ما توصل إليه (سقراط) من قبل.

خلاصة الحكمة السقراطية إذن في ميدان الأخلاق، أن الفضيلة علم أو معرفة، وأنها تعلم أو تلقن للآخرين. ونستطيع الآن أن نوجه بعض المآخذ ضد هذه النظرية، ومنها: أن الفضيلة لا تلقن، وإنما هي (أولاً وقبل كل شيء) تجربة لا بد أن يعاينها الفرد بنفسه. هذه العقلانية الأخلاقية تبدو في تناقض صارخ مع وقائع الحياة اليومية؛ فإن محاضرات الفضيلة لا تجدى نفعاً؛ في اللحظة التي يجد الإنسان نفسه فيها وجهاً لوجه أمام الشر. إنها تتبخر وتصبح أثراً بعد عين، وما ذلك إلا لأن الفضيلة (أصلاً) ليست مجرد معرفة، بل إنها فعل وسلوك، وشتان بين الاثنين. فإن الفعل من شأنه أن يخلف في النفس آثاراً لا تمحى، ويترك وراءه أخاديد عميقة؛ هي وحدها التي تستطيع أن تواجه الشر. أما مجرد الكلام أو الحديث عن الفضيلة، فهذه التي يقنع النفس البشرية الأمانة بالسوء^(٤).

(١) يحيى هويدى : مقدمة في الفلسفة العامة ، ص ٢٩٩ .

(٢) إيمانويل كانط : تأملات في التربية ، تعريب محمود بن جماعة ، دار مجد على الحامى للنشر ، صفاقص ، تونس ، ٢٠٠٥م ، ص ١٤ .

(٣) نفسه ، ص ١١ .

(٤) يحيى هويدى : المرجع السابق ، ص ٢٣٠ .



وهكذا نرى أن الأمر في مضمار الأخلاق (خلافًا لما كان يقوله سقراط) ليس أمر حد أو تعريفًا للفضائل، بل إنه مرتبط (أولًا وأخيرًا) بالفعل أو السلوك. فإن المعرفة بالفضيلة شيء، والفعل الفاضل شيء آخر. لقد اهتم (سقراط) بتحديد الهدف الحقيقي من الوجود البشري، وارتقى بطبيعة الأخلاق الإنسانية عدة خطوات إلى الأمام، وانتهى إلى أن الأفعال الخيرة؛ تؤدي بنا إلى سعادة حقيقية، بينما تؤدي الأفعال الشريرة إلى ألم وشفاء مُبَرَّحِينَ.

و- مُحَارَبَةُ سُقْرَاطُ لِلْفَسَادِ الْقَانُونِيِّ وَالتَّشْرِيعِيِّ

كانت الأفكار التي تشغل باله (معظم الوقت) تنحصر في موضوعين اثنين، هما: الإنسان والدولة؛ فمن هو الإنسان الأكمل؟ وما هي الدولة؟ ولقد كرس حياته كلها لدراسة وبحث هاتين المسألتين. ولفترة وجيزة، اشغل (سقراط) بالسياسة، ولكنه اكتشف أن: "الرجل الأمين لا يعمر طويلًا في مجال السياسة (الأثينية). ولقد وجده الأحرار رجلا محافظًا متطرفًا، بينما عرفه المحافظون رجلا حرا متطرفًا. ثم أصبح معلما للناس، أو بالأحرى مجادلًا لهم. يتجول في الطرقات؛ بحثًا عن رجل حكيم واحد" (١).

كان أول ما يبداً بتعليمه لهم هو الديانات، وكان يحملهم على العفة والتباعد عن المذلات. ويقول لهم إن الانهماك في اللذات؛ يضيع على الإنسان أشرف صفات نفسه وهي الحرية. وكانت طريقته في تعليمهم الآداب جاذبة لهم؛ لأنه كان لا يتحرى وقتًا ولا استحضارًا ولا مقاما مخصوصًا، بل بحسب ما يتجلى لقرينته ويخطر بباله من المصادفات. وكان يفتح التعليم بكيفية مسائل، فإذا أجيب، تكلم وباحت وناقض وبرهن؛ حتى يكشف لهم الحقيقة (٢).

(١) هنري توماس : أعلام الفلاسفة (كيف فهمهم) ، ص ٨٢ .

(٢) ديوجين لايرتيوس : مختصر ترجمة أهير قدماء الفلاسفة ، ترجمة عبد الله حسين ، تقديم مصطفى لبيب عبد الغنى ، المجلس الأعلى للثقافة (المشروع القومي للترجمة) ، القاهرة ، ٢٠٠٦م ، ص ٩٢ .



لاشك أن هذه المناقشات الصَّاخبة، التي كان يجريها (سقراط) في كل مكان؛ قد حركت ضده الكثير من الناس، الذين أضمرُوا له العداوة والحقد. في الوقت الذي التف حوله الكثير من الشباب الأثيني المتعطش للمعرفة؛ وخاصة أولئك الشباب الأثرياء، الذين لم تضمنهم شواغل الحياة، والذين تفرغوا لحياة التأمل والمعرفة. ولقد شهد هؤلاء الشباب في تلك المناقشات، كيف كان (سقراط) ينزل الهزيمة بالمدعين، ويكشف زيف ادعاءاتهم! ولم يكتف هؤلاء الشباب بالمشاهدة، وإنما انطلق بعضهم يقلد (سقراط) في مناقشته أدعياء الحكمة؛ ليكتشفوا بأنفسهم أن هؤلاء المدعين، لا يعلمون حقيقة ما يتحدثون عنه^(١).

ولنا أن ننصور، ما أحدثته هذه المناقشات الجريئة الصاخبة في أثينا، من بلبله فكرية، كان حتما على (سقراط) أن يتحمل نتائجها! فلقد كشفت عن جهل أدعياء الحكمة (وهم مشاهير أثينا في مختلف المهن والتخصصات)؛ ومن ثم، فقد اكتسب عداوة هؤلاء وكل أنصارهم! وإذا أضفنا إلى ذلك ما قام به الشباب الأثرياء من تقليد لسقراط في مهمته؛ لأدركنا سر اتهام (سقراط) بعد ذلك، بأنه قد أفسد الشباب^(٢).

لقد كانت حياة (سقراط) وسيرته العملية، تطبيقا دقيقا لتعاليمه النظرية: "ما قولك في رجل يحاكم زورا وظلما، ويسجن بلا ذنب ارتكبه، حتى إذا أغراه أحد أتباعه بالفرار من السجن حتى لا يموت يرفض؛ لأنه كان يرى أن هذا الهروب يعد جينا وعصيانا للقانون، الذي يجب أن يطاع"^(٣). كما أن الهرب سيفسد المبادئ التي أنفق حياته بأكملها في الدعوة إليها^(٤). ومن ثم فقد رأى (سقراط) في الموت مجرد انفصال للروح عن الجسد، وهذا الانفصال هو الأمر الذي يتطلع إليه الفيلسوف ويرحب به؛ لأنه يطهر روحه، ويجرد نفسه من دنيا اللذات الحسية

(١) أفلاطون : الدفاع ، ترجمة : د. زكي نجيب محمود في محاورات افلاطون، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٦٦م، ص ٥٤ .

(٢) مصطفى النشار : تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقي ، ص ٤٢٢ .

(٣) أفلاطون : أقريطون ، ضمن محاضرات أفلاطون ، المصدر السابق ، ص ٩٥ من اترجمة العربية .

(٤) ألفرد إدوارد تيلر : قراط ، ترجمة محمد بكر خليل ، راجعه د. زكي نجيب محفوظ ، الألف كتاب ، العدد (٤١٥) ، مكتبة نهضة مصر ، القاهرة ، نة ١٩٦٢م ، ص ١٠٢ .



والشهوات الحيوانية، ويتخلص من عالم الحس الذي يعوق إدراك الحقيقة المطلقة^(١). فإذا أدين (سقراط) ظلماً، نجده وهو يتقدم لكأس السم راضياً، يتجرعها صبوراً شجاعاً. وحقيقة الأمر أن (سقراط) كان يتصرف بمقتضى مبادئه، لما كان يراه حقاً. ومن هنا؛ صار من الصعب أن يجد المؤرخ المنصف، فجوة تفصل بين تفكيره النظرى وسلوكه العملى.

ولا شك أن روح أثينا (بركليز)، هي المصدر الذى استمد منه (سقراط) ذلك الإحساس الذى صاحبه طول حياته، بأهمية الطاعة الخالصة للسلطة الشرعية، واحترامه للدستور بالغا ما بلغ من الصرامة والشدة. وهو الذى أدى (فيما بعد) إلى معارضة الخروج على الدستور؛ سواء أكان ذلك من جانب الديمقراطية الغاضبة، أم من جانب محطى الديمقراطية. معرضاً نفسه لخطر بالغ؛ أدى به (فى النهاية) إلى الإذعان لمحاكمة، كان من رأى الذين قدموه إليها أنه ينبغى أن يتجنبها، وإلى حكم بالإعدام، كان من الهين عليه أن ينجو بنفسه منه. كل ذلك دفاعاً منه عن حق الدولة فى تقويم سلوك مواطنيها، لقد كانت حياته كلها مثلاً بارزاً، لذلك اللون من احترام القانون^(٢).
فإن الموت الشريف، أفضل من حياة يشوبها العار. فضلاً عن أن أقوم طريقة لعبادة الإله هي طاعة القوانين. فإن الناس تعبد الإله تبعاً لقانون البلد الذى يعيشون فيه^(٣). يقول (سقراط): "إنى لأؤثر خطتى التى رسمتها ولو أدت بى إلى الموت، على أن أصطنع خطتكم احتفاظاً بالحياة. فلا يجوز لإنسان فى ساحة الوغى، أو أمام القانون، أن يلتمس أى سبيل فراراً من الموت"^(٤).

(١) أفلاطون : فيدون (فى خلود النفس) ، ترجمها عن النص اليونانى د . عزت رنى ، مكتبة الحرية الحديثة ، القاهرة ، سنة ١٩٧٩م ، (٦٥ ب - ٦٧ ب) ، ص ص ١٦٠ - ١٦٧ من الترجمة العربية .

(٢) ألفرد إدوارد تيلر : سقراط ، ص ٣٧ .

(٣) J. Hyslop : The Ethics of the Greek Philosophers , Charles M. Higgins & Co. New York , 1903 , p p XIV - XVII .

(٤) أفلاطون : الدفاع ، ص ٧٤ من ارجمة العربية .



لقد مَجَّدَ (سقراط) القانون إلى درجة القداسة، ونظر إليه نظرة مختلفة عن السوفسطائيين، وعلى رأسهم (بروتاجوراس)، الذين قرروا أن القوانين الوضعية ترجع في أصلها إلى الاتفاق الإنساني، ومن ثم؛ فإنها نسبية، تختلف باختلاف الزمان والمكان. رأى (سقراط) أن القوانين سواء أكانت مكتوبة وضعها البشر لتحقيق السلام والسعادة في المدينة، أم غير مكتوبة مستمدة من إرادة الآلهة؛ فإنها حقائق ثابتة متوارثة، ينبغي المحافظة عليها من أى تغيير أو تعديل. فإن القانون (عنده) هو رمز العقل، ينبغى أن يسوده وينظم الفوضى، وطاعته واجبة، ولا يجوز للحكيم أن يخالف قوانين المدينة المكتوبة؛ لأن الثورة عليها إنما تعنى تحطيم كيان المدينة، وانهايار قيمها المتوارثة^(١). ويكفى لتوضيح هذه الفكرة عن القانون عند (سقراط)؛ الإشارة إلى قوله في محاوره (أقريطون)؛ حين دعاه صاحبه للهرب: "هل تتصور دولة ليس لأحكام قانونها قوة، ولا تجد من الأفراد إلا نبذاً أو إطراحاً؛ أن تقوم قائمتها، فلا تندك من أساسها؟!"^(٢). ثم يتصور القوانين تخاطبه قائلة: وماذا تظن يا سقراط؟ ألم تقل: "إن الفضيلة والعدالة والتشريع والقوانين، هي أنفس ما أنعم به على الناس"^(٣).

كان (سقراط) يرى أن هناك نوعين من القوانين: القوانين غير المكتوبة، والقوانين المكتوبة. الأولى قوانين إلهية، كلية وشاملة ومن صنع الآلهة؛ نقشتها الآلهة في قلوب البشر، وهي تحمل (في ذاتها) عقاب من يخالفها. والثانية قوانين بشرية، وإن كانت مستمدة من القوانين الإلهية غير المكتوبة، وبهذا استقت القوانين الشعبية عظمة وقدسية؛ من عظمة نموذجها الإلهي وقدسيتها. وبذلك يعيد (سقراط) قدسية القوانين، تلك القدسية التي هدمها السوفسطائيون^(٤). ومن هنا، فإن إصلاح المدينة يكون بالوقوف على الحقيقة؛ لأن (سقراط) كان يبحث عن ماهية

(١) أميرة حلمي مطر: أفسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها، ص ١٥٢.

(٢) أفلاطون: أقريطون، ص ٩٥ من الترجمة العربية.

(٣) نفسه، ص ٩٩.

(٤) على عبد المعطى: السياسة (أ) لها وتطورها في الفكر الغربي، دار معرفة اجامعى، الإسكندرية، سنة ١٩٨٣م، ص ٤٢.



الحق. فلقد فُذِرَ عليه أن يستعيد النظام من وسط الفوضى، وأن يدرج السواء في الحياة الثقافية المفككة في ذلك العصر.

ز- هَيْبَةُ الدَّوْلَةِ وَقَدَاسَةُ القَانُونِ

كان (سقراط) يطالب بأن يؤدي كل إنسان واجبه نحو الدولة. ولقد رأينا من قبل كيف أنه نظر إلى إطاعة القوانين على أنها مقياس الفضيلة، ولم يكن يأمر فقط بإطاعة القوانين، بل يطالب (أيضا) أن يؤدي كل إنسان واجبه نحو الدولة إيجابيا، فيشترك في كل ما تطلبه منه. إلا أنه يلاحظ أن (سقراط) لم يكن يطلب من الحكام أن يكونوا كالمحكومين، ولم يكن يعتقد في الديمقراطية؛ فهو يقول إن الاقتراع أو التصويت العام، لا يمكن أن يكون وسيلة للحكم بمعناه الصحيح؛ لأن الحكم الحقيقي مصدره العلم الصحيح، وهذا العلم الصحيح لا يتم إلا بالنسبة إلى العلماء أو الحكماء. فلكي يكون الحكم صحيحا؛ لا بد أن يقوم على أكتاف الحكماء والعلماء^(١). ومن هنا كان (سقراط) معارضا لطبيعة الروح اليونانية: فبينما كانت الحياة اليونانية تتطلب من الناس أن يأخذوا بحظهم جميعا من السياسة والتصويت العام (أي أنها تطالب بالديمقراطية) كان (سقراط) على العكس يطالب بأرستقراطية هي أرستقراطية العقلاء. وبينما كان الدم أو النسب هو الفضيلة الرئيسية في السياسي، كان (سقراط) يطلب من السياسي (بصفة رئيسية) أن يكون فنيا؛ أي أن يكون خبيرا بوسائل الحكم الصحيح، أعنى أن يكون عالما في آخر الأمر^(٢).

كان (سقراط) معجبا بدولة إسبرطة ونظامها العسكري، وطريقة الحكم الأرستقراطية التي تتبعها؛ رغم أن إسبرطة لم يكن بها مكان لـ (سقراط) وأمثاله من المفكرين والفلاسفة^(٣). كان سقراط أخلاقيا. وكان نموذجا

(١) عبد الرحمن بدوي : أفلاطون ، ص ٥٣ .

(٢) نفسه ، ص ص ٥٣ - ٥٤ .

(٣) أ. أي . أف . ستون : حاكمة قراط ، ترجمة نسيم جلي ، المشروع القومي للترجمة ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، سنة ٢٠٠٢م ، ص ٩ .



للرجل الذي ينتقد أية صورة من صور الحكم بسبب عيوبه (وفي الواقع ، فإن مثل هذا النقد يكون ضروريا ونافعا بالنسبة لأي حكم ، على الرغم من أنه يكون ممكنا فقط تحت مظلة حكم ديمقراطي). بيد أنه أقر بأهمية الولاء لقوانين الدولة^(١). لقد كان (سقراط) يبحث عن ماهية الحق، فإن الديمقراطية عنده هي حكم القانون^(٢). حتى إنه يمكننا القول مع (حسن عبد الحميد) إنه ضحية النظام الديمقراطي، وضحية أفكاره المحافظة^(٣).

انتهينا الآن من الإشارة إلى أن المعرفة أساس العمل، ومن هنا فإن الشرط الأول لإصلاح المدينة هو الوقوف على الحقيقة. فإن اليونانيين كانوا ينظرون إلى الأعمال والحرف على أنها مهينة، وغير لائقة بالمواطن الحر، وغير جديرة إلا بالعبيد. وعلى العكس من ذلك جاء (سقراط)، فقال إن العمل يجب أن يكون أساس المفاضلة بين الناس؛ فرغ من شأن العمل، وجعله الأساس في تفضيل الناس بعضهم على بعض. وهذا يمكن أن يُستخلص (أيضا) من المبدأ الرئيسي خاصته، وهو مبدأ أن الفضيلة هي العلم، والعلم لا يتأتى إلا بالعمل، فإن المرجع في النهاية إذن مَرَدُّه إلى العمل^(٤).

إن محاكمة (سقراط) في العصر المذكور، لتؤكد لنا (مرة أخرى) أن هذا العصر لم يكن عصر تنوير وثورة فكرية (كما يحلو للبعض أن يردد). إنها (المحاكمة) في الحقيقة، تعبر عن أزمة الديمقراطية الأثينية، وعن أزمة الحضارة اليونانية نفسها. كانت هذه الحضارة تعطي المفكرين والفلاسفة، ولكنها في الوقت ذاته ، كانت تعمل على اضطهادهم وطردهم ، وقتلهم وكأنهم نبت غير شرعي. فقد ناضل سقراط ببساطة من أجل ما اعتقد أنه صواب،

(١) كارل بوبر: المجتمع المفتوح وأعداؤه، ترجمة : السيد نفاذي، ط١، دار التنوير للطباعة والنشر، لبنان، سنة ١٩٩٨، ص ١٣١.

(٢) Norman Gulley : The Philosophy of Socrates , London , Macmillan , 1968 , p 174 .

(٣) سن عبد الحميد : مدخل إلى الفلسفة (الفلسفة معناها وتطورها وأهم مشكلاتها)، مكتبة سعيد رأفت، القاهرة، سنة ١٩٧٧، ص ١٠٥ .

(٤) عبد الرحمن بدوي: أفلاطون، ص ٥٤.



ومن أجل المهمة التي نذر لها حياته. فلم يكن في نيته على الإطلاق أن يقوض النظام الديمقراطي. وإنما حاول في الحقيقة أن يمحنه الإيمان الذي افتقده. لقد كانت هذه المهمة هي التي نذر لها حياته.

والسؤال الذي يطرح نفسه الآن: هل استطاع (سقراط) بالتغلب على اغترابنا؟! أرى أنه حاول وفشل، ودفع ثمنًا لمحاولته الشريفة، وكان الفشل حليفه؛ لأنه لم يجد السبيل لذلك، لأنه إذا كان المجتمع يفتقر إلى شروط الإمكان، وهي شروط تكاد تطلب الكمال، ولهذا فإن المجتمعات تفتقر دوماً إليها، ولكنها تقترب أو تبتعد، ومن ثم تستقر الحضارة وتزدهر، أو تتردى وتتآكل.

في هذا السياق الإيكولوجي، ندرك أن مشكلات النفس البشرية موجودة منذ القدم، وأن (سقراط) يعتبر الإيكولوجي الذي حاول التغلب على اغترابنا، والشروع في تجديد الحياة على أساس مستدام، ولو كان لـ (سقراط) في نفوس الشباب من أثر، فإنه يتمثل في التهذيب والإصلاح، فإنه الإيكولوجي الذي حاول تربية العقل المبدع، وإبداع لغة تحمل المعنى الصحيح للحقيقة.



الخاتمة

وَيُمْكِنُ إِجْمَالُ النَّتَائِجِ الَّتِي انْتَهَى إِلَيْهَا الْبَحْثُ فِي النَّقْاطِ الْآتِيَةِ:

١- إن إيكولوجيا الإنسان هي غالباً مطبقة في عملية التوجيه، وأن الثقافة ككل، ومنها الفكر المنظم، تتأثر بالضرورة، بل وتتحد بطبيعة التكوين الأصلي في مختلف جوانبه للجماعة المعينة المنشئة لها والمتحددة بها في آن معاً، وبالبيئة الطبيعية المحيطة، ويتطور أنشطة الجماعة، وما يأتي عليها من أحداث ذات أهمية جمعية. فالطبيعة تشتمل على الوقائع والانتظامات، ونحن الذين نفرض معاييرنا على الطبيعة، وبهذه الطريقة ندخل الأخلاقيات الى العالم الطبيعي، على الرغم من حقيقة اننا جزء من هذا العالم.

٢- بحثت الفلسفة اليونانية منذ (طاليس) عن الأصول الأولى للعالم الطبيعي وموجوداته، واعتبروا العالم كأننا حيا إلهيا، يسوده النظام والعدالة والانسجام، وهي من المفاهيم الإيكولوجية التي تنظر إلى العالم الطبيعي بوصفه وحدة عضوية، يسودها علاقات الاعتماد المتبادل بين الكائنات الحية بما فيها الإنسان. إن عظمة (أنكسمندريس) ظهرت لنا في اكتشافه لشمولية القانون الذي يحكم المجتمع والطبيعة، وفي استشرافه لمذهب التطور في عالم الحياة.

٣- ترتب على الاعتقاد بمبدأ التناسخ الفيثاغوري التزام أخلاقي باحترام الحياة في كل صورها، وعدم الإساءة للحيوانات التي تشارك الإنسان نفس الطبيعة، ومثل بعض فلاسفة البيئة المحدثين الذين يعتبرون أن النطاق الحيوي بأكمله وحدة عضوية، أو منظومة بيئية مفردة، تكون تفاعلاتها عمليات الحياة لكل، وجدنا الفيثاغوريين يعتقدون بأن العالم كروى حى به نفس وعقل.



- ٤- وجدنا أصول الاهتمام البيئي عند (أنبادوقليس) عندما أكد أن كل الأشياء تتشارك نفس العناصر، بحيث لا يأتي أى موجود من العدم ولا يفنى إلى العدم. فهناك عملية مستمرة من التبادل، يمكن تشبيهها اليوم بالطاقة والمادة فى المنظومة البيئية. كما أنه كان فيلسوفا طبيعيا اهتم بالبيئة؛ حين اهتم بالحديث عن الميثاق الأشمل القائم فى الطبيعة، والذي يحكم ما يقع من أحداث فى الكون.
- ٥- لقد كان (أكسينوفان) فيلسوفا تنويريا، اهتم طوال حياته بأداء رسالة إصلاحية؛ تهدف إلى الارتقاء بالمجتمع الذى عاش فيه، بالقضاء على التلوث الثقافى والفكرى، وإخراجه من نير الخرافة إلى جو العقل النقى. كما وجدنا (ديمقريطس) يؤكد على سيادة قانون الضرورة على العالم، وما يتتبع ذلك من وجود نظام بيئى دقيق.
- ٦- اتضح لنا أن (سقراط) مثل سابقه، يؤمن بوجود وجود فلسفة طبيعية، ولكنه يؤمن قبل هذا بأن هذه الفلسفة لا بد أن تكون مسبوقة بفلسفة أخلاقية، كما أنه أخذ مفهوم (الطبيعة) التى تعرف بأنها: "الحقيقة الذاتية". أى أنها أخلاق مؤسسة ببساطة على طبيعة الإنسان ذاتها. أى أن الأخلاق التى تعتبر مهمتها إقامة النفس فى حال طبيعية والمحافظة عليها فى تلك الحال، وبها يصبح الفيلسوف طبيب النفس، ويصبح واجبه أن يشخص أمراض النفس، وأن يجهز الدواء المناسب، وهذا ما كان يفعله (سقراط) من خلال عمليات التوجيه.
- ٧- إن كل ما فعله (سقراط) فى بيئته هو إيكولوجيا فى جوهره، فهو لم يكتف بالنقد بل اتخذه منطلقا لتأسيس مشروع إنسانى جديد لوجودنا فى العالم، مشروع عماده نظرة جديدة تؤسس لحضارة جديدة، أساسها الانسجام والتوافق والتناغم بين الإنسان والبيئة المحيطة. فهو نقد ثقافتهم الخاصة، وبالتالي أظهر حدودها، وهو بلا شك رائد الفكر البيئى؛ فهو صاحب الرسالة الخالدة، وهى: تعليم الشباب والشيوخ كيف يفكرون، ويسلكون بالحوار والمناقشة، وإلقاء الأسئلة، وسماع



الإجابات، وكشف الأخطاء، وتصحيحها. فإن الحوار هو طريق إلى فهم الآخرين، ومن ثم القدرة على التعايش معهم في عالم متنوع.

٨- عَلمَ الشباب والشيوخ الدقة في التفكير؛ عبر محاولة إعطاء تعريف صحيح لكل كلمة، وتوجيههم نحو النقد الذاتي؛ حتى يصل إلى العلم الصحيح. وعلمهم (أيضا) كيف تكون العقلانية في السلوك؛ لكي تكتسب حياة فاضلة، وكيف يكون الفرد مواطنا صالحا. فإنه باحث عن فضيلة أو فضائل، في زمن يسعى فيه غيره إلى الشموخ والتناول، غير مكترث بالآثار والنتائج. وفي الحقيقة كان يحاول إصلاح حال الدولة عن طريق تربية أفضل، ومحو خرافة تعدد الآلهة، وإقامة دعائم دين الإله الواحد. لقد حارب (سقراط) التلوث الثقافي، والفكري، والأخلاقي، والقيمي.

٩- يتيح الفيلسوف الإيكولوجي طريقة للانتقال نحو العالم الرائع الحقيقي للطبيعة، بما هو السياق المناسب للوضع البشري القابل للحياة.

١٠- لقد تحركت الدنيا كثيرا منذ عهد (سقراط)؛ ولكن التناقض الذي نطق به (سقراط) لا يزال قائما: مجتمع عالمي استهلاكي يتناول في البناء، ويتناول فيه الكبار على الصغار، والأغنياء على الفقراء، وتكثر فيه الصراعات وصور التباعد بين البشر؛ فيصبح السلام والتسامح على المحك، ومن هذا الزخم تتوالد الخطابات التي تدعو إلى السلام والتسامح والتراحم بديلاً عن البغى والعدوان، فتصبح (أمثلة سقراط) ماثلة أمامنا من جديد، في عالم لا يعيش فيه (سقراط).

وختامًا، يمكننا القول إن (سقراط) الإيكولوجي، الذي حاول إبداع لغة تحمل المعنى الصحيح للحقيقة. فلقد كان ينشد العدالة والخير وحدهما. ولقد بين أن الانسان في مقدوره أن يموت، ليس فحسب من أجل المصير أو السمعة أو



أشياء أخرى عظيمة من هذا القبيل، وإنما أيضاً من أجل حرية التفكير النقدي، ومن أجل احترام الذات التي ليس لها علاقة بالاعتداد بالنفس أو بالانسياق مع العاطفة.

قائمة المصادر والمراجع العربية والأجنبية والمترجمة

أولا المصادر المترجمة إلى العربية:

١. أرسطوطاليس: كتاب النفس، نقله إلى العربية أحمد فؤاد الأهواني، راجعه على اليونانية الأب جورج شحاته قنواتي، ط ١، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة، سنة ١٩٤٩م.
٢. أفلاطون: ثياتيتوس (عن العلم)، ترجمة وتقديم: د. أميرة حلمي مطر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، سنة ٢٠٠٠م.
٣. —: الجمهورية، ترجمة ودراسة فؤاد زكريا، مراجعة د. محمد سليم سالم، دار الكتاب العربي، القاهرة، سنة ١٩٦٨م.
٤. —: بروتاجوراس (في السوفسطائيين والتربية)، ترجمها عن النص اليوناني وقدم لها وعلق عليها د. عزت قرني، مكتبة سعيد رأفت، جامعة عين شمس، القاهرة، سنة ١٩٨٢م.
٥. —: فيدون، ترجمة د. زكي نجيب محمود في (محاورات أفلاطون)، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، سنة ١٩٦٦م.
٦. —: أفريطون، ترجمة د. زكي نجيب محمود في (محاورات أفلاطون)، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، سنة ١٩٦٦م.



٧. —: الدفاع ، ترجمة د . زكى نجيب محمود فى (محاوَرَات أفلاطون)، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، سنة ١٩٦٦م.
٨. —: فيدون (فى خلود النفس)، ترجمها عن النص اليونانى: د. عزت قرنى، مكتبة الحرية الحديثة، القاهرة، سنة ١٩٧٩م.
٩. أنبادوقليس : فى الطبيعة، ترجمة: د . أحمد فؤاد الأهوانى، فى فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط، ط١، دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابى الحلبي وشركاه، القاهرة، سنة ١٩٥٤م.
١٠. لايرتيوس (ديوجين): مختصر ترجمة مشاهير قدماء الفلاسفة، ترجمة: عبد الله حسين، تقديم: مصطفى لبيب عبد الغنى، المجلس الأعلى للثقافة، المشروع القومى للترجمة، القاهرة، سنة ٢٠٠٢م.

ثانيا: المراجع العربية والأجنبية المترجمة

١١. الألوسى (حسام محيى الدين): من الميثولوجيا إلى الفلسفة عند اليونان، بواكير الفلسفة قبل طاليس، منشورات جامعة الكويت، الكويت، سنة ١٩٧٣م.
١٢. الأهوانى (أحمد فؤاد): فجر الفلسفة اليونانية قبل سقراط، ط١، دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابى الحلبي وشركاه، القاهرة، سنة ١٩٥٤م.
١٣. الجزار (أحمد محمود): الفكر العربى ومشكلة الأصالة والمعاصرة عند زكى نجيب محمود، بحث فى الكتاب التذكارى (زكى نجيب محمود مفكرا عربيا ورائدا للاتجاه العلمى التنويرى)، إشراف وتصدير: د. عاطف العراقى، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، سنة ٢٠٠١م.
١٤. الحمد (رشيد ، محمد سعيد صبارينى): البيئة ومشكلاتها، عالم المعرفة، العدد (٢٢)، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب، ط ٢، الكويت، سنة ١٩٨٤م.



١٥. الخولى (يمنى طريف): الحرية الإنسانية والعلم، ط ١، دار الثقافة الجديدة، القاهرة، سنة ١٩٩٠م.
١٦. —: العلم والاعتراب والحرية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سنة ١٩٨٧م.
١٧. الطويل (توفيق): الفلسفة الخلقية نشأتها وتطورها، ط ٢، دار النهضة العربية، القاهرة، سنة ١٩٦٧م.
١٨. —: قصة النزاع بين الدين والفلسفة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سنة ٢٠١١م.
١٩. العراقي (محمد عاطف): الفلسفة العربية مدخل جديد، ط ١، الشركة المصرية العالمية للنشر لونجمان، القاهرة، سنة ٢٠٠٠م.
٢٠. الفقى (محمد عبد القادر): البيئة (مشاكلها قضاياها وحمايتها من التلوث)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سنة ١٩٩٩م.
٢١. الفندى (محمد ثابت): مع الفيلسوف، ط ١، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، سنة ١٩٧٤م.
٢٢. آل ياسين (جعفر): فلاسفة يونانيون من طاليس إلى سقراط، ط ٣ منقحة ومزودة، المكتبة الوطنية ببغداد، بغداد، سنة ١٩٨٥م.
٢٣. بدوى (عبد الرحمن): أفلاطون، ط ٣، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، سنة ١٩٥٤م.
٢٤. —: ربيع الفكر اليونانى (خلاصة الفكر الأوروبى— سلسلة الينابيع)، ط ٥، وكالة المطبوعات الكويت، دار القلم بيروت، لبنان، سنة ١٩٧٩م.
٢٥. برييه (اميل): تاريخ الفلسفة اليونانية، ج ١، ترجمة جورج طرابيشى، دار الطليعة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، سنة ١٩٨٢م.
٢٦. بوبر (كارل): المجتمع المفتوح وأعدائه، ترجمة السيد نفاذي، ط ١، دار التنوير للطباعة والنشر، لبنان، سنة ١٩٩٨م.



٢٧. **توماس (هنرى):** أعلام الفلاسفة كيف نفهمهم، ترجمة مترى أمين، مراجعة وتقديم: د. زكى نجيب محمود، دار النهضة العربية، القاهرة - نيويورك، سنة ١٩٦٤م.
٢٨. **تيلر (ألفرد، إدوارد):** سقراط، ترجمة محمد بكر خليل، راجعه د. زكى نجيب محمود، الألف كتاب، العدد (٤١٥)، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، سنة ١٩٦٢م.
٢٩. **جيجن (أولف):** المشكلات الكبرى فى الفلسفة اليونانية، ترجمه عن الألمانية وعلق عليه: د. عزت قرنى، دار النهضة العربية، القاهرة، سنة ١٩٧٦م.
٣٠. **حرب (حسين):** الفكر اليونانى قبل أفلاطون (العقل اليونانى على دروب الحكمة)، ط ١، سلسلة الفكر اليونانى، العدد (١)، دار الفكر اللبنانى، بيروت، سنة ١٩٩٠م.
٣١. **حسين (نازلى إسماعيل):** الفلسفة اليونانية من سقراط إلى أفلاطون، حقوق الطبع والنشر محفوظة، القاهرة، سنة ١٩٨٣م.
٣٢. **خباز (حنا):** فلاسفة الأدهار، مطبعة الشمس، القاهرة، سنة ١٩٣٣م.
٣٣. **ديورانت (ويل):** قصة الحضارة (حياة اليونان)، ج ٢، م ٢، ط ٣، ترجمة محمد بدران، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، سنة ١٩٦٩م.
٣٤. **راسل (برتراند):** تاريخ الفلسفة الغربية، الكتاب الأول (الفلسفة القديمة)، ترجمة: زكى نجيب محمود، مراجعة: أحمد أمين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سنة ٢٠١٢م.
٣٥. **زيدان (محمود فهمى):** زكى نجيب محمود سقراط مصر والعرب، فى الكتاب التذكارى، زكى نجيب محمود مفكرا عربيا ورائدا للاتجاه العلمى التنويرى، إشراف وتصدير: د. عاطف العراقى، دار الوفاء لنديا الطباعة والنشر، الإسكندرية، سنة ٢٠٠١م.



٣٦. **زيمرمان (مايكل):** الفلسفة البيئية (من حقوق الحيوان إلى الإيكولوجيا الجذرية)، الكتاب الأول، ترجمة: معين شفيق رومية، سلسلة عالم المعرفة، العدد (٣٣٢)، المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب، الكويت، أكتوبر، سنة ٢٠٠٦م.
٣٧. **ساهياكيان (وليم):** تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة وتعليق: د. محمد يحيى فرج، الناشر كلية الآداب جامعة عين شمس، القاهرة، د. ت.
٣٨. **ستون (أى . أف):** محاكمة سقراط، ترجمة: نسيم مجلى، المشروع القومى للترجمة، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، سنة ٢٠٠٢م.
٣٩. **ستيس (وولتر):** تاريخ الفلسفة اليونانية، ترجمة: مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، سنة ١٩٨٤م.
٤٠. **سليمان (محمد محمود سليمان)، ناظم عيسى:** البيئة والتلوث، جامعة دمشق، سوريا، سنة ١٩٩٩م – ٢٠٠٠م.
٤١. **سوكه (أميمة ضياء الدين):** الفلسفة والبيئة فى العصر الهلنى دراسة تحليلية نقدية، فى كتاب أبحاث المؤتمر السنوى الدولى الثانى (كيف تقرأ الفلسفة)، المجلد الأول، إشراف: د. ماهر عبد القادر محمد، جامعة الإسكندرية، كلية الآداب، الإسكندرية، سنة ٢٠١٦م.
٤٢. **صبحى (أحمد محمود)، صفاء عبد السلام جعفر:** فى فلسفة الحضارة (اليونانية – الإسلامية – الغربية)، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، سنة ٢٠٠٢م.
٤٣. **عبد الحميد (حسن):** مدخل إلى الفلسفة، مكتبة سعيد رأفت، القاهرة، سنة ١٩٧٧م.
٤٤. **عبد المعطى (على):** السياسة (أصولها وتطورها فى الفكر الغربى)، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، سنة ١٩٨٣م.



٤٥. عثمان (أحمد): الأدب الإغريقي تراثا إنسانيا وعالميا (الموسوعة الكلاسيكية)، ط٤، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، سنة ٢٠١٣م.
٤٦. عطيتو (حربى عباس): ملامح الفكر الفلسفى عند اليونان، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، سنة ١٩٩٥م.
٤٧. عمر (محمد اسماعيل): مقدمة في علم البيئة، ط٣، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ٢٠١٢م.
٤٨. غلاب (محمد): الخصوبة والخلود لأفلاطون فى إنتاجه، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، سنة ١٩٦٢م.
٤٩. فارنتن (بنيامين): العلم الإغريقي، ج١، ترجمة: أحمد شكرى سالم، مراجعة: حسين كامل أبو الليف، سلسلة الألف كتاب، العدد (١٦٠)، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، سنة ١٩٥٨م.
٥٠. فرنر (شارل): الفلسفة اليونانية، ترجمة: تيسير شيخ الأرض، ط١، منشورات دار الأنوار، بيروت، سنة ١٩٦٨م.
٥١. فضل الله (هادى): السفسطائية من وجهة نظر منطقية، مجلة الفكر العربى، العدد (٩٩)، معهد الإنماء العربى، بيروت، سنة ٢٠٠٠م.
٥٢. قرنى (عزت): الحكمة الأفلاطونية، دار الوادى للنشر والتوزيع، القاهرة، د. ت.
٥٣. —: موجز تاريخ الفلسفة اليونانية، دار الوادى للنشر والتوزيع، القاهرة، د. ت.
٥٤. كانط (عمانوئيل): تأملات فى التربية، تعريب: محمود بن جماعة، دار محمد على الحامى للنشر، صفاقس، تونس، سنة ٢٠٠٥م.
٥٥. كرم (يوسف): تاريخ الفلسفة اليونانية، ط٥، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، سنة ١٩٦٦م.
٥٦. كوبلستون (فريدريك): تاريخ الفلسفة، مجلد (١)، ترجمة: د. إمام عبد الفتاح إمام، ط١، المجلس الأعلى للثقافة، العدد (٤٣٦)، القاهرة، سنة ٢٠٠٢م.



٥٧. ماير (آرنست): هذا هو علم البيولوجيا (دراسة في ماهية الحياة والأحياء)، ترجمة: د. محمود عفيفي، عالم المعرفة، العدد (٢٧٧)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، يناير، الكويت، سنة ٢٠٠٢م.
٥٨. مراد (محمود) : الحرية في الفلسفة اليونانية، ط١، دار الوفاء لنديا الطباعة والنشر، الإسكندرية، سنة ٢٠٠٠م.
٥٩. مطر (أميرة حلمي): الفلسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها، دار قباء للطباعة والنشر، القاهرة، سنة ١٩٩٨م.
٦٠. النشار (على سامي ، وآخرون): ديمقريطس فيلسوف الذرة وأثره في الفكر الفلسفي حتى عصورنا الحديثة، الهيئة العامة للتأليف والنشر، الإسكندرية، سنة ١٩٧٢م.
٦١. النشار (مصطفى): تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقي، ج١، ج٢، ط٢، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، سنة ٢٠٠٣م.
٦٢. ———: فلاسفة أيقظوا العالم، ط٣ مزيدة ومنقحة، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، سنة ١٩٩٨م.
٦٣. ——— : مدخل إلى فلسفة البيئة والمذاهب الإيكولوجية المعاصرة، ط١، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، سنة ٢٠١٤م.
٦٤. هويدى (يحيى): مقدمة في الفلسفة العامة، ط٥، دار النهضة العربية، القاهرة، سنة ١٩٦٨م.

ثالثا: المراجع الأجنبية

1. Adkins (A. W. H.) : Democracy and the Sophists , London , on 1972 , (Reviewed in JHS) , Raexc III , 1973 .
2. Bailey(C.) : The Greek Atomists A Epicures , Oxford , London . 1926 .
3. Brehier(E.) : Histoire de la Philosophie , Paris , 1967 .



4. **Carter(w. R.)** : The Elements of Metaphysics, McGraw Hill Publishing Company , New York , 1990 .
5. **Carone (Gabrielar)** : Plato and the Environment , in Environmental Ethics , Vol.20 , No. 2 , John Muir , for Environmental Studies and Univar. 1998 .
6. **Chevaliex (J.)** : La Notion du necessaire Chez Aristotle et Chez ses Predecessseures , Librairie Felix Alcan , Paris , 1915 .
7. **Cornford (F. M.)** : Plato's Cosmology , Rout Ledge & Kegan Paul , London , 1956 .
8. **Copleston (F.)** : A History of Philosophy , Vol. 1 , Part 1, Image Books , New York , 1962 .
9. **Guha (Ramachandra)** : Radical American Environmentalism and Wilderness Preservation , A Third World Critique, Environmental Ethics 11 , 1 (1989) .
10. **Gulley (Norman)** : The Philosophy of Socrates , Macmillan, London , 1968 .
11. **Ghthrie (W. K. C.)** : History of Greek Philosophy , Vol. 1, Cambridge , at the University Press , 1962 .
12. **Habhouse:** Mind in Evolution , Part II , Ch. 1 London , 1951
13. **Hyslop(J.)** : The Ethics of the Greek Philosophers , Charles M. Higgins & Co. , New York , 1903 .



14. **Hughes (J. Donald)** : Ecology in Ancient Civilizations, University of New Mexico Press , Albuquerque , 1975 .
15. _____ : Environmental Philosophy , in Encyclopedia of Environmental Ethics and Philosophy , Edited by J . Baird Callicott & Robert Frodeman , Macmillan Reference , U. S. A. , A Part of Gale Learning , 2009 .
16. _____ : The Environmental Ethics of the Pythagoreans , in Environmental Ethics , Vol. 2 , Issue 3 , John Muir Institute for Environmental Studies and Univer. , 1980 .
17. **Jaeger (Paideia)** : The Ideas of Greek Culture , Trans by Ghighel , Vol. 1 Oxford , 1939 .
18. **Kerferd (G. B.)** : The sophist Movement , Cambridge University Press , 1981.
19. **Matson (Wallcei)** : : A New History of Philosophy , Vol. 1 , Harcourt Brace Jovanvich , Inc., U. S. A. , 1987 .
20. **Naess(Arne)** : The Third World , Wilderness , and Deep Ecology , Politics and the Ecological Crisis and Deep Ecology for the Twenty Second Century , In Sessions , Deep Ecology , Respectively, Seal Soarne Naess, The Three Great Movements, The Trumpeter , 1992 .



-
-
21. **Ober (J.)** : Socrates and Democratic Athens , The Story of the Trial Nits Historical and Legal Contexts (Paper) , Princelan , Stanford Working Papers in Classics , Princeton University , July , 2006 .
 22. **Popper (Karl)** : The Open Society and its Enemies , The Spell of Plato , Vol. 1 Rout Ledge & Sons LTD , London , 1945 .
 23. **Roben (L.)** : The Greek Thought and the Origins of the Scientific Spirit , Trans by M. R. Dobine , Kegan Paul , London, 1928.
 24. **Robinson (S. M.)** : An Introduction to Early Greek Philosophy , Houghton Mifflin Company , Boston , 1968 .
 25. **Steiner (Gary)**: Anthropocentrism and its Discontents , The Moral Status of Animals in the History of Philosophy , University of Pittsburgh Press , 2005 .
 26. **Tomlinson (J.)** : Globalization and Cultural , New York , The University of Chicago Press , 1999 .
 27. **Yamakawa (Hideya)** : Order Harmony and Justice , The Greek Conception of the Environment , In Thinking about the Environment , Our debt to the Classical and Medieval Past . Edited by Thomas M. Robinson & Laura Westra , Lanham , MD , Lexington Book , 2002 .
 28. **Zeller (E.)** : Outlines of the History of Greek Philosophy , trans by L. R. Palmer , London , 1955 .



رابعاً: الرسائل العلمية

١. عبد مريم (موريس تادروس): الأخلاق بين الطبيعة البشرية والعرف في الفلسفة اليونانية، رسالة ماجستير، إشراف: د. أحمد فؤاد الأهواني، آداب القاهرة، سنة ١٩٦٨م.

خامساً: الموسوعات والمعاجم العلمية

١. الموسوعة الفلسفية العربية: رئيس التحرير د. معن زيادة، مج ٢ (المدارس والمذاهب والاتجاهات)، معهد الإنماء العربي، بيروت، سنة ١٩٨٦م. (مادة السفسطائية).
٢. الموسوعة الفلسفية المختصرة: نقلها عن الإنجليزية فؤاد كامل وآخرون، راجعها وأشرف عليها وأضاف إليها: د. زكي نجيب محمود (شخصيات إسلامية)، دار القلم، بيروت، لبنان، د. ت.
٣. المعجم الفلسفي: إعداد د. جميل صليبا، ج ١، دار الكتاب اللبناني، ط ١، بيروت، لبنان، سنة ١٩٧١م (مادة البيئة).

سادساً: مواقع إلكترونية

- 1) WWW.almaany.com.dict.ar-ar.



Abstract:

Ecology is one of the most prominent currents of contemporary philosophy. It aims at present the case with a new vision that was not dated in the modern era, and it calls for a positive change for societies through the efforts of thinkers and philosophers in addition to raising awareness about environmental problems. Furthermore, it explains the need of humanity to Social ethics associated with respect for the environment in an attempt to search for the roots of the contemporary environmental crisis. In this regard, environmental philosophers often return to their predecessors. Their evaluation varied positively and negatively between those who find the origins of environmental concern, and those who criticize them on the grounds that their view of the world does not agree with the possibility of developing environmental morals; therefore, Greek philosophy deserves a re-examination and evaluation, to explain how and to what extent it can relate to the environment, and how the direction adopted by the philosopher can affect the way people should live. The study will dependS on the historical and descriptive approaches that are based on observation and monitoring, then analysis.

The study is divided into an introduction that includes the definition of the topic, its importance, objectives and methodology of the study, followed by a



presentation of the environmental crisis, and how it relates to all fields of human activity plus the role of philosophy in it, and the research includes three axes as follows:

First: Introduction to Ecology.

Second: the signs of ecology before Socrates.

Third: Socrates' environmental revolution.

In conclusion, we can say that it is the ecological (Socrates) has tried to create a language that holds the correct meaning of truth. He always sought justice and goodness alone. He has shown that a person can die, not only for the sake of fate, or reputation or other similar great things, but also for the freedom of critical thinking, and self-esteem that has nothing to do with self-esteem or coordination with emotion.

Key Words:

Necessity- Animatism- Animism- Antichthon- Definition of Ecology- Eudaimonia
Harmonia- purification- Metaphysics- Reconstruction- Theocology

